

L'ECLAIREUR

ABONNEMENTS

Un an \$1.50
 Six mois 0.75
 Etats-Unis 2.00

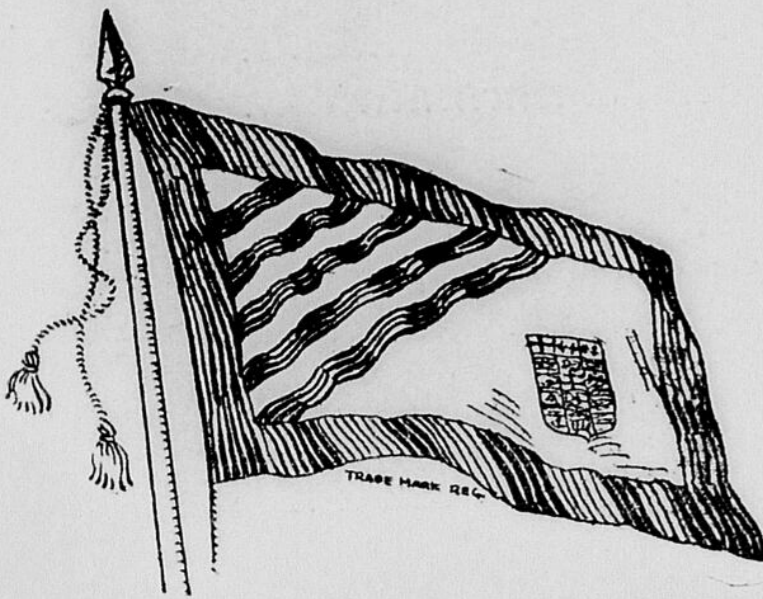
TARIF DES ANNONCES

Mesure agathe : 14 lignes au pouce
 Première insertion 10
 Deuxième insertion 05
 Tarif spécial pour annonces à
 longs termes.

ORGANE DU DISTRICT DE BEAUCE

JOURNAL HEBDOMADAIRE

UN DERNIER APPEL



Lorsque nos lecteurs liront ce numéro de notre journal, il ne restera plus que deux jours pour souscrire à l'Emprunt de la Victoire. A ceux qui ont l'intention de souscrire, nous disons : hâtez-vous ! Demain, il sera trop tard de faire ce geste de patriotisme et d'excellent placement.

Que la Beauce se montre à la hauteur de sa réputation. Tout le monde devrait souscrire à l'Emprunt de la Victoire. Comme question de placement, l'Emprunt offre une garantie indiscutable, un intérêt substantiel et possède de l'avantage d'être liquide et négociable en n'importe quel temps.

De plus, un bon souscrit à l'Emprunt est un geste de patriotisme et d'intérêt national bien compris et quand on voit nos soldats sortir vainqueurs de l'effroyable cataclysme qui a bouleversé le monde entier on se demande si ce n'est pas un devoir de justice, de reconnaissance et de victoire que de terminer leur oeuvre de libération et de paix en leur fournissant la force financière nécessaire à la fin de la guerre. Car l'armée du Canada a fini sa part de façon splendide en sauvant la civilisation sur le champ de bataille.

Finissons maintenant NOTRE PART de la tâche. Il faut que le Canada continue pendant quelque temps à maintenir ses soldats; il faut qu'il paie le transport pour les ramener dans leurs foyers; il lui faut faire les arrangements nécessaires pour assurer leur avenir; leur permettre de se suffire à eux-mêmes dans l'oeuvre de reconstruction de par le monde.

Il faut que le Canada maintienne sa prospérité au pays — il lui faut fournir pendant quelque temps les fonds nécessaires à ceux qui achètent la nourriture et autres nécessités de la vie pour la Grande-Bretagne et ses Alliés.

Il faut que le Canada poursuive activement son programme de construction afin de prendre la place qui lui appartient comme puissance ayant un grand trafic sur mer.

Pour accomplir tous ces actes, il faut des centaines de millions de dollars. Il en faudra plusieurs millions pour la démobilisation et pour établir de nouveaux soldats. L'Emprunt de la Victoire 1918 au Canada fournira le capital nécessaire à cet effet.

Il faut donc que l'Emprunt de la Victoire 1918 au Canada soit plus que souscrit.

Notre part, dans ce cas, est d'acheter des bons et de compléter notre grande victoire.

Que la Beauce fasse donc sa part, généreusement et noblement.

L'IMPORTE DE SOUSCRIRE QUAND MEME

Les présidents conjoints de l'Emprunt de la Victoire ont un appel éloquent à la province de Québec.—La victoire est une raison de souscrire davantage.

LE PAYS AURA BESOIN DE FONDS

Monsieur J. E. Fortin, organisateur de l'Emprunt de la Victoire, a reçu l'enthousiaste lettre que voici des présidents conjoints de l'Emprunt pour la province.

Monsieur J. E. Fortin,

Organisateur, Emprunt de la Victoire.
 "Nous sommes au plus grand jour de l'histoire du monde. La Grande Bretagne, la France et leurs alliés ont triomphé de leur ennemis. Le Canada et notre province parmi les autres provinces ont porté bravement le fardeau de cette lutte colossale. A l'occasion de cette dernière semaine de campagne, nous faisons appel à notre province l'invitant à briser tous les records à souscrire un total magnifique à l'Emprunt de la Victoire.

"L'Europe aura maintenant besoin de nos produits pour servir à financer leurs achats. Demandez à tous vos sollicitateurs de redoubler d'efforts. Tous ceux qui ont déjà souscrits devraient être invités à augmenter leur souscription et plusieurs autres souscriptions nouvelles devraient être obtenues. Le Canada n'émettra plus jamais des obligations à cinq et demi pour cent au pair. Nous sommes convaincus que tous ceux qui souscrivent feront un profit avantageux sur leur placement. Tous les yeux du Canada sont sur vous.

Signé, P. PRIGON,
 A. F. McNair,
 PRESIDENTS CONJOINTS

LE TOTAL DES PERTES DU CANADA A LA GUERRE

La grande guerre terminée hier à court ou Canada un total de 211,358 hommes tués, blessés, etc.—L'effort du Canada dans le conflit a pris fin hier.— Détails des pertes.

34,877 HOMMES TUÉS AU FEU

Ottawa, 12.—Le conflit qui, hier, a terminé le glorieux effort du Canada a coûté bien cher à notre pays.

Jusqu'au 21 octobre inclusivement, les derniers rapports sont les suivants :

Tués à l'action : 34,877.

Morts de blessures ou de maladie : 15,457.

Blessés : 152,779.

Pris en otage, disparus ou prisonniers de guerre : 8,246.

Total : 211,358.

MOBILISATION

Ottawa, 12.—Le gouvernement s'occupe activement de la question de la démobilisation. Les quartiers généraux de la démobilisation des forces expéditionnaires canadiennes seront à Londres et à Ottawa. Le colonel Arthur Sullivan, C. R., de Winnipeg qui est de retour au Canada d'un séjour en Angleterre, où il a étudié et conçu avec les autorités britanniques et canadiennes, un projet de rapatriement des soldats canadiens a été nommé secrétaire de la démobilisation à Ottawa. Le gouvernement a l'intention de licencier, le plus tôt possible les soldats à l'entraînement au Canada. Au dire d'un officier du ministère de la guerre il y a actuellement environ 35,000 soldats des forces expéditionnaires au Canada.



FOURRURES DE CHOIX

INSTALLÉES

Dans le Nouveau Magasin

Ce rayon a pris une importance considérable et cette saison sera une des meilleures pour nous dans le commerce des fourrures, nous en avons un des plus beaux assortiments qui puissent se voir et ce sera un réel plaisir pour vous que de venir faire votre choix, ici.

FIN DU CONCOURS de la CLEF

DERNIER JOUR LE 30 NOVEMBRE

Si vous voulez profiter de ce concours hâtez-vous. Les prix en valent la peine.

MANTEAUX POUR DAMES

Il nous en arrive tous les jours, et peu importe quand vous viendrez, vous êtes toujours certaines de voir les plus récents modèles.

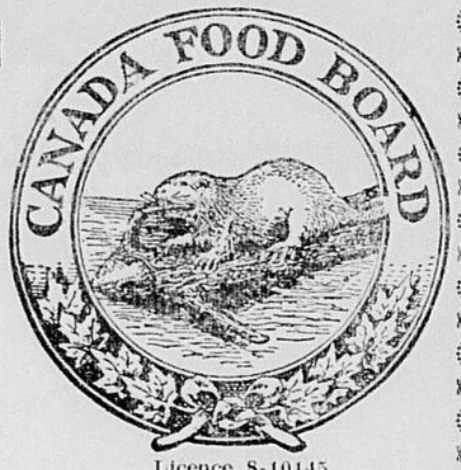
Dans notre nouveau magasin nous avons un salon spécial de confection où vous aurez tout le loisir de faire un choix judicieux, que ce soit un manteau en Fourrure, Pluche, Seallette ou en tweed, nous en avons un assortiment des modèles les plus exclusifs.

RENAULT

ENREGISTRÉE.

Magasin à Rayons

Beauceville, - Que.



Licence 8-10145

QUE LA GRIPPE NE VOUS FASSE PAS MANQUER L'EMPRUNT

L'épidémie qui sévit dans notre province a contrecarré l'espoir des organisateurs de l'emprunt de la Victoire qui avaient projeté une grande campagne à travers toute la province.

Il ne faut tout de même pas que la grippe nous fasse manquer l'emprunt. C'est une trop belle et bonne aubaine pour qu'on hésite à tirer tout le profit possible d'un si beau placement.

Où, quel placement peut offrir autant d'avantages que l'Emprunt de la Victoire qui a pour le garantir le crédit du pays, lequel paie au 5 1/2 p. c. et qui est exempt d'impôt.

Les Canadiens-français ne peuvent trouver rien de mieux pour placer leurs économies. Aussi doivent-ils ne pas laisser passer cette chance exceptionnelle.

Quand même les sollicitateurs n'iraient pas vous voir; allez consulter votre banquier, votre notaire, votre courtier et vous verrez qu'aucun d'eux ne peut pas vous affirmer que c'est le meilleur placement que vous puissiez faire.

Que la grippe n'aille pas vous faire perdre une aussi belle affaire.

UN DEMENTI A CEUX QUI NOUS DIFFAMENT

Il est encore des gens qui prétendent que les Canadiens-français sont soupçonneux, qu'ils sont étroits, qu'ils sont ignorants, qu'ils sont arriérés, qu'ils sont méfiants, qu'ils ne savent pas reconnaître une bonne affaire.

Eh bien, l'emprunt de la victoire sera l'occasion de donner un éclatant démenti à ceux qui nous diffament.

Nous les avons

L'ARMISTICE a été SIGNÉ, c'est la PAIX, c'est la VICTOIRE!

Au moment où nous traçons ces lignes, la plus grande joie règne au sein de notre population. Ce ne sont partout que clameurs enthousiastes, cris délirants, applaudissements frénétiques, drapeaux déployés et claquant à la brise. Et sur tout ce spectacle brille un soleil radieux, un vrai soleil d'Austerlitz.

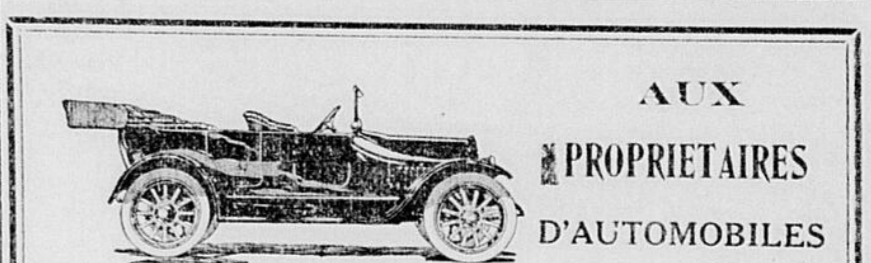
La paix est conclue. Cette paix pour laquelle la France, l'Angleterre, l'Italie, les Etats-Unis, le Canada et tant d'autres pays alliés combattent sans relâche depuis si longtemps. Du fond des tombeaux ensanglantés où ils dorment leur dernier sommeil, nos morts ont dû tressaillir d'allégresse. Leur sacrifice n'aura pas été fait en vain. Ils sont tombés pour que l'univers délivré puisse jouir à nouveau, et pour toujours cette fois, espérons-le, des bienfaits inestimables que leur vaillance nous aura valu.

Qu'à notre joie débordante se mêle pour tous les braves guerriers qui sont morts en défendant le droit et la justice, un souvenir reconnaissant.

Le kaiser et sa famille sont en fuite, les Allemands sont aux genoux des Alliés, implorant la paix, et l'aurore d'une paix nouvelle se lève sur le monde.

De grands et terribles problèmes restent encore à résoudre pour l'Europe.

Remercions Dieu de nous avoir accordé la fin de ce terrible désastre et prions-le de nous épargner les angoisses des révolutions qui menacent l'Europe en ébullition.



AUX PROPRIETAIRES D'AUTOMOBILES

Je suis heureux de porter à la connaissance de mes clients et du public que je fais une spécialité unique de la réparation des carrosseries d'automobiles :

Vernissage et poli.
 Réparations des capottes (tops).
 Réparations des bourruures et des couvertures de sièges.

Posage des vitres et tous les travaux de carrosserie sauf ceux de la mécanique.

Ne tardez pas à retenir votre place pour la réparation de votre machine, dès la saison finie.

Satisfaction et travail Garantis.

EUG. GRENIER

Peintre en voitures

St-Georges-Ouest, Co., Beauce.

HONORABLE DOCTEUR BELAND A THETFORD MINES

Notre population a eu le plaisir et l'honneur d'entendre notre distingué repatrié, l'Hon. Dr. H. S. Beland, dimanche soir, le 10 novembre, dans la salle de notre collège. Environ 1500 personnes se sont rendues pour écouter très attentivement la narration d'un intérêt captivant que nous fit cet illustre orateur.

Il nous établit les causes directes qui entraînent le monde dans l'horrible conflit qui sévit depuis quatre années, et l'allusion discrète qu'il fit à sa captivité en Allemagne créa un intérêt bien visible, chez l'auditoire.

Après nous avoir exposé par des faits authentiques la nécessité urgente d'ériger le militarisme prussien, il insista sur l'importance des quatre grandes forces : militaire, économique, morale et financière, nécessaires à l'obtention d'une paix durable, et en développant la dernière de ces quatre forces, il appuya fortement sur l'appel que fait en

ce moment, à tous ses citoyens, le Canada, pour prélever l'Emprunt National de \$500,000,000.

Intérêt national, individuel, placement avantageux, sécurité, geste patriotique, tous ces points furent élaborés avec ce tact convaincant qui caractérise notre distingué concitoyen.

Cette assemblée fut tenue sous la présidence conjointe de l'Honorable Geo. R. Smith, et M. Jos. Demers ex M. P. P. tous deux de cette ville; ils eurent des paroles d'éloge bien méritées à l'adresse de notre visiteur.

M. le Curé Sauvageau ainsi que MM. L. Lapierre M. P. P. et Gabriel Tascheur, avocat, surent aussi nous intéresser grandement sur le sujet de cet Emprunt de la Victoire.

VOS MORTS

Sous la terre dévorante, il y a bien des morts que vous avez connus, avec qui vous avez vécu.

Ces immobiles, ces silencieux, vous les avez vus pleins de vie, de force, d'entrain. Avec eux peut-être dans la frustration et la mélodie du matin, vous avez gravi la riante colline.

Par les chemins verts, ensoleillés du printemps, vous les avez peut-être rencontrés; vous avez échangé des serments d'amour sur la voie où nul ne respire; à leurs côtés, vous avez peut-être marché longtemps.

Comme vous ils se prenaient aux mirages; ils poursuivaient les ombres d'amour, les ombres de bonheur! Comme vous ils voulaient briller, s'élever, s'enrichir! Comme vous, ils oubliaient la mort!

Ils vous entretenaient de leurs projets d'avenir. Tout à coup ils se sont arrêtés pour se coucher dans la fosse. Sous l'herbe fétide, entre les planches encore intactes du cercueil, il y en a dont peut-être vous reconnaîtrez encore le visage. Ah, priez pour eux; ne laissez pas leur souvenir seffacer de votre cœur.

Liqueurs expédiées sur certificat de Médecin ATTENTION Nos prix sont toujours les meilleurs

	Gall.	Bout.
Whisky Pur	\$ 9.00	\$ 1.60
Alcool Pur 65 O. P.	10.70	1.50
Vin Rouge "Pur Grape"	1.85	.35
Vin Blanc	1.85	.35
Vin Rouge "Pur Grape Spc"	2.35	.45
Vin Blanc "Pur Grape Spc"	2.35	.45
Vin de Gingembre Spécial	2.70	.45
Vin de Gingembre "Bernard"	4.70	.85
Gin En Fût	8.20	1.35
Cognac Fine Champagne V. O.	7.20	1.25
Cognac Fine Champagne S. O.	8.20	1.45
Cognac Fine Champagne 1854	10.20	1.75
Cognac Fine Champagne 1849	12.20	2.15
Scotch en fut très bonne qualité	9.70	1.65
Rum Vieux Demeurera	8.20	1.45
Rum Vieux Demeurera très fort	12.20	2.15
Rye "Walker" Vieux	4.20	.80
Rye "Walker" Imperial	5.95	1.15
	Flac.	Caisse
Gin red Seal 1/2 Gall.	2.05	28.00
Gin red Seal 1/6	1.35	16.00
Scotch Tis. Tainsh	1.35	15.75
Scotch Tis. Tainsh Spec.	1.75	20.50
Cognac Robert XXX	1.25	14.50
Cognac Robillot XXX	1.25	14.50
Rum Demeurera "Flutes"	1.50	17.50

Georges Patry
 IMPORTATEUR DE VINS, SPIRITUEUX,
 CONSERVES ALIMENTAIRES, ETC., ETC.
 22, Rue de la Fabrique, QUEBEC.
 Commission des Vins du Canada, Licence No. 8-2539.
 TEL. BELL 6400-6401

Page Feminine

CAUSERIE

Ma chère amie,

Lorsque j'étais une jeune femme, il me semblait que le plus grand bonheur d'une maman, c'était de bercer son enfant, de le caresser, de lui donner ces mille soins dont j'avais vu ma soeur entourer les siens.

Et maintenant, que bien des petits êtres sont venus, tour à tour, nous demander large part de notre coeur, la responsabilité qui nous incombe est devenue plus grande, notre tâche plus lourde, mais dites-moi franchement, le bonheur dont nous jouissons n'est-il pas plus grand, lui aussi ?

Qu'elles sont à plaindre les pauvres mères dont les conventions mondaines ont perverti l'amour ! Comme ils doivent souffrir ces petits affamés de caresses, qui n'ont que les soins de leur bonne ; qui ne voient presque jamais les bras de leur mère se tendre vers eux.

Comme il faut les bénir nos mamans, ceux qui se les souviennent aimantes, dévouées et grandes de leurs tâches si belles. Nos mères si chrétiennes qui ont quitté les plaisirs, les bonheurs, pour mettre leur âme à des hauteurs plus pures, si pures, que rien des fanges, ni des boues de la terre n'ont effleuré les coeurs de leurs petits.

Je me rappelle la vôtre, ma chère Alice, de la manière dont elle vous élevait, de ses délicates réprimandes et de sa belle justice. Je me souviens de sa foi, de sa piété vraie, chrétienne. Mme X l'était de race et de sang !

Elle n'est plus ! Elle dort toujours dans cette robe mauve, où je me rappelle l'avoir vue si pâle sous la lueur des cierges ; et je crois entendre encore le bruissement que faisait vos doigts, en refermant les plis du satin de sa longue jupe tombante.

Faites comme votre maman, ne donnez pas à votre fils une éducation molle et sans vigueur : les ouates de trop grande tendresse, ou les duvets outrés de sensiblerie mettraient dans sa poitrine d'homme un coeur dont rougirait votre Raymonde.

Vous savez souvent les amies de votre chère maman, écoutez leurs avis : les grand-mères sont toujours les meilleures conseillères : l'expérience habite dans chacun de leurs beaux cheveux blancs, et dans le sourire qu'elle donne au vieux temps elle retrouve un geste, une attitude et les choses conviviales dont l'inexpérience des jeunes a tant besoin.

Aux heures de conseils, où vous souhaiteriez tant votre maman, ma bonne Alice, appelez son souvenir, rappelez-vous ce qu'elle fut pour vous, pour bien savoir ce que vous devez être pour les vôtres. Aidez les intelligences à se lier, les volontés à s'unir, faites de votre maison un centre de bonheur où gravitent les âmes confiées à vos bontés et à votre grand coeur.

Je vous embrasse bien affectueusement.

COUSINE JEANNE

W.M McLIMONT & SON

MARCHANDISES SECHES 71 et 73 rue St-Pierre, Québec,

Notre voyageur, M. ARTUR LACHANCE, est maintenant sur la route avec tous les échantillons pour le printemps prochain. Nous faisons une spécialité de Tweeds, Serges, Etroffes à robe, Gants, Dentelles, etc.

HIRST'S PAIN EXTERMINATOR

Toujours Efficace — et d'un effet rapide

Soulage le mal de dos, lumbago, névralgie, entorses, articulations et les muscles endoloris, mal de dents, mal d'oreilles, mal de gorge et les autres affections douloureuses — Hirst Arrête la Douleur. Acheté en une bouteille aujourd'hui. Ayez-la à votre disposition — une certaine d'usage. En vente partout ou écrivez HIRST REMEDY CO., Hamilton, Can.



SOUVENIRS SYMPATHIQUES

A nos regrettes petits amis Mathieu Clavier Marie et Louis Lavoie.

Il y a quelques jours déjà la mort toujours si pénible enlevait à l'affection de leur famille, et à notre amitié ces deux bons petits amis.

Tous deux furent atteints de la terrible grippe, et dix jours seulement ont suffi pour tisser le suaire de l'un et de l'autre.

Ils reposent maintenant l'un près de l'autre à l'ombre de la grande croix du cimetière.

Aux nombreux et riches tributs floraux qui recouvrent vos tombes, chers petits amis, laissez-moi mêler mon humble offrande. Mes fleurs, à moi, mont ni les riches nuances, ni les parfums capiteux de celles que l'on achète dans les serres magnifiques. Leur valeur est leur durée, elles croissent dans les coeurs amis et ne se fanent jamais ; ce sont les fleurs du souvenir.

Nous soutrons longtemps croyez-le, le vide et l'absence dans notre petit cercle d'amusant, que votre rire de bon aloi, et vos spirituelles réparties, savaient toujours égayer, de nos heures de cette dernière, vacance se sont presque entièrement passées avec nous, je revois en ce moment, tous les endroits où vous passiez, chaque jour.

Vous êtes heureux petits amis, que Dieu vous ait appelés si tôt à lui ; vous laissant ignorer toutes les vicissitudes de la vie ! Votre coeur ne connaissait encore que de l'amour ; Dieu et vos mères ; et c'est pour posséder l'un, qu'il vous a fallu quitter l'autre. Pensée réconfortante pour ceux qui restent.

Une mère affligée par la perte de ses enfants, mais profondément chrétienne, écrivait un jour :

"J'ai comme deux foyers de famille aujourd'hui.

"L'un ici, l'autre au ciel ; chers absents, c'est le vôtre !

"Dans ces deux foyers-là, je sens qu'un m'aime autant.

"Dans l'un on me retient, et dans l'autre on m'a attend.

"Et mon coeur va de l'un à l'autre.

Où heureuses les maisons qui ont ainsi la moitié des leurs là-haut, pour faire la chaîne et tendre la main à ceux d'ici bas.

Vous pouvez pleurer parents affligés, Dieu le permet. Mais confiance aussi : si Dieu récompense un verre d'eau froid de donné en son nom, comment ne paiera-t-il pas une coupe de larmes versées avec résignation à ses volontés saintes.

B. B. Les Roches Blanches, 3 novembre 1918.

LES FEMMES SAURONT BIEN GAGNER LEUR MARI.

Ce n'est pas en vain qu'on a dit que la femme est la reine du foyer. C'est elle, bien souvent, qui par l'affection qu'elle témoigne, par le dévouement qu'elle déploie, par sa bonne administration gagne la première place au foyer et un ascendant incontestable sur le coeur de son mari.

Eh ! bien l'occasion de l'emprunt de la victoire en sera une pour elle de montrer comment elle peut exercer cet ascendant, cette influence. Si son mari sous quelque prétexte quelconque ne veut pas souscrire à l'emprunt c'est elle de le gagner, car ce sera à son bénéfice puisque souscrire à l'emprunt c'est économiser ; puisqu'économiser c'est s'assurer contre la pauvreté, c'est être certain de couler des jours heureux et vivre une vie privée de soucis matériels et d'inquiétude.

Car les soucis et les inquiétudes la femme les partage avec son mari, si elle n'en porte pas le poids le plus lourd.

CONSTIPATION

Hier, aujourd'hui, toujours, et spécialement dans des temps d'épidémie, les médecins, comme les bureaux de santé, se sont toujours entendus, et avec raison, pour prescrire la nécessité de prendre soin des intestins.

Le traitement de la constipation est tout indiqué dans l'emploi de ROBOL (Tablettes Purgatives) que vous trouverez chez tous les marchands de remèdes, à 25 centins la boîte, ou six pour \$1.25, ou envoyées par la poste, sur réception du prix, par la

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO AMERICAINE limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.

LE REVE DE MAXIME

Parmi les ruines fumantes, sous l'atmosphère rougie par les feux des canons et des mitrailleuses, Maxime harassé de fatigue s'est étendu sur la terre durcie, il dort.

Ce n'est plus guère le garçon d'autrefois, toujours correct, soigné, et qui faisait dire de lui : "Est-il frais et bien tenu". Ah ! c'est que son stage à la guerre l'a changé, pauvre ! Sa barbe est longue, ses mains sont brisées et yeux charbonnés sont creusés par un petit cerne bleuâtre qui atteint son nez droit. Maxime qui est dans les tranchées depuis six mois n'a pas dérogé une minute et si son dos est quelque peu voûté, c'est qu'il a peiné le cher garçon puisqu'il a fait, en plein son devoir.

Il dort, tandis que non loin de lui quelques autres soldats mangent ou fument. Malgré l'immensité de terrain et les lieux sauglants, l'on respecte le sommeil du camarade et les voix se font moins bruyantes durant que le jeune canadien se repose. Pendant que d'autres hommes déplacent, ici et là, canons et chariots de transport, Maxime qui dort toujours fait de ses bras des gestes désespérés. C'est qu'il rêve, sans doute, et durant son sommeil le pauvre, n'a seulement pas un repos complet puisqu'il semble faire des rêves affreux dont le cauchemar le fatigue énormément.

Mais, voyons quel est ce rêve qui s'annonce sous son front poussiéreux ? Quelles sont ces pensées qui l'assaillent et le font souffrir juste au moment où il devrait ne plus penser à rien et dormir, enfin, dormir d'un sommeil mérité.

Voilà : La guerre est terminée, tous les combattants sont revenus au pays et, comme tout s'oublie dans la vie, de cette guerre terrible personne ne parle plus, ou presque, seuls ceux qui cherchent à se caser dans la vie civile en gâtent le plus cruel souvenir. Maxime de retour avec tant d'autres, n'a pu reprendre sa position d'autrefois, il est bien découragé et les grands gestes qu'il fait indiquent bien un embarras extrême. Ses traits sont crispés, on dirait de rage comme pendant un combat sur le champ de bataille, ils s'apaisent quelque peu, mais restent tout de même douloureux. Tantôt des spasmes semblent l'étouffer, il porte une main à sa gorge, ses yeux semblent pleurer. Cette jeune figure devient telle qu'on dirait celle d'un vieillard.

Mais, des cris retentissent, des soldats se mettent à courir, qu'y a-t-il ? Ils viennent d'apercevoir le bourgmestre, des lettres de chez eux, ah ! quelle joie !

A ce bruit soudain Maxime s'éveille, s'assied sur son lit, peu molleux, baillé s'être, puis les coudes appuyés sur ses genoux il reste pensif, atterré, son rêve lui revient à la mémoire, ses traits se durcissent : "Ah ! oui, que ferai-je après la guerre ?"

Des appels se font entendre : Maxime, Max, voilà pour toi une lettre du pays, allons, ouste, viens la chercher que diable.

D'un bond Maxime est sur ses pieds, prend la lettre qu'on lui tend, l'ouvre et lit ce qui suit :

"Mon cher garçon, Ta dernière nous a fait un plaisir, ta santé est bonne, tant mieux. On pense bien à toi ta mère et moi. Les récoltes sont pas encore terminées, y a pas d'homme, y son tous à la guerre, la maudite ! J'tien à dire à chose, mon p'tit, j'ai acheté s'qui appelle des Bons d'la Victoire, y s'ont pour toi après la guerre. Voilà t'y pas que j'pleure, c'est qu'on ven qu' tu reviennes, on est si vieux ta mère et moi, raster ouest à notre âge, ça s'rait ben trist. Allons mon garçon j'va t'dire ben des bonnes chose de la part de la mère et de moi, fai attention à toi et oublie pas.

Ton père qui t'aime, François M. . . ."

Maxime essuie des larmes de reconnaissance, d'un coup de pied dans une mare d'eau, il semble envoyer au diable son rêve de tantôt, maintenant il rit en brandissant sa lettre et en disant aux amis : "J'ai bien de la joie, mes parents sont bien bons, ils ont pensé à moi là-bas, mon père a acheté des Bons de la Victoire, pour moi, si je retourne au Canada, je n'aurai plus de soucis, même si je n'ai qu'un bras ou une jambe, car avec les Bons de la Victoire il y a moyen de négocier n'importe quelle affaire, mes parents ont été prévoyants et ils m'aiment bien."

Pour venger ceux qui dorment leur dernier sommeil, là-bas, pour hâter le retour de ceux qui combattent, pour notre propre sécurité, souscrivons à l'EMPRUNT de la VICTOIRE, aidons à terminer la guerre en écrasant l'ennemi sous le poids de nos millions.

Là-bas, novembre 1918. Bernadette

LES BONS MARCHES

C'est le temps de vous chausser, profitez de notre grande vente de chaussures pour enfants, dames, messieurs, toutes les pointures, qualité recommandable, prix de liquidation.

VISITEZ NOTRE NOUVEAU RAYON

- CHEMISES négligées pour hommes, spécial 57c
Encore quelques douzaines de chaussettes pour hommes 27c
ECHARPES en laine. Foulards rayé et bleu marin 49c
CASQUETTES pour garçons 39c

CHAUSSURES POUR DAMES FILETTES

- BOTTINES de belle qualité de \$4.00 à \$7.00 pointure de dames \$2.99
BOTTINES en dongola pour fillettes pointure 11 à 2 . . . \$1.99
BOTTINES en dongola pour enfant pointures 8 à 10 . . . \$1.69
Tweed rayé nouveau tout laine \$2.89

MYRAND & POULIOT ST-ROCH - Québec

REFLEXIONS SUR NOVEMBRE

Bien que l'épidémie ait empêché le culte solennel des morts, ou au moins une partie, les prières à leurs intentions ne doivent pas pour cela diminuer, loin de là.

Cette circonstance déplorable, fin de plusieurs, ajoute quelques choses aux sérieuses et utiles réflexions de novembre. Il serait injuste d'oublier nos amis du purgatoire, pour nous qui jouissons en ce moment d'un grand nombre de mérites.

S'il était donné d'entendre les plaintes touchantes de ceux dont la croix se dresse dans le cimetière, car peu nombreux sont les défunts qui ne passent pas par les flammes expiatoires, avec quel empressement ne nous efforcions nous pas de les en délivrer ! S'ils ne se peut à cause de notre faible nature qui ne saurait le supporter.

Cependant à chaque soir de novembre écoutez, lorsque l'atmosphère semble pleurer dans son voile sombre, au-dessus duquel les étoiles, larmes d'or d'un ciel sanglant projettent une lueur. Les pauvres âmes parlent dans le lugubre tintou du beffroi dont la note lamentable parvenue à l'oreille sympathique, pénètre jusqu'au fond de l'âme et la saisit d'une émotion sensible . . .

Ne restons pas sourds à ces sentiments de piété, car la charité chrétienne nous incombe le devoir de prier pour les morts et par suite de les soulager ! Il y a parmi eux, quelqu'un de nos parents, de nos amis, êtres toujours très chers au coeur, implorons donc la divine Miséricorde en leur faveur.

Par cet acte expiatoire nous obtenons un triple but, à savoir que nos frères en Jésus-Christ jouiront plus tôt du bonheur céleste, qu'il y ira de la gloire de Dieu et de notre intérêt personnel lorsque, à notre tour, nous gémirons dans un feu purificateur.

Fernand

ON DEMANDE

On demande des opératrices pour le service des bureaux de la Cie de Téléphone Rural.

S'adresser à : M. ATHANASE DOYON Secrétaire

Le Succes engendre Le Succes

L'un des meilleurs bureaux d'Assurance de la Beauce et des Comtés voisins.

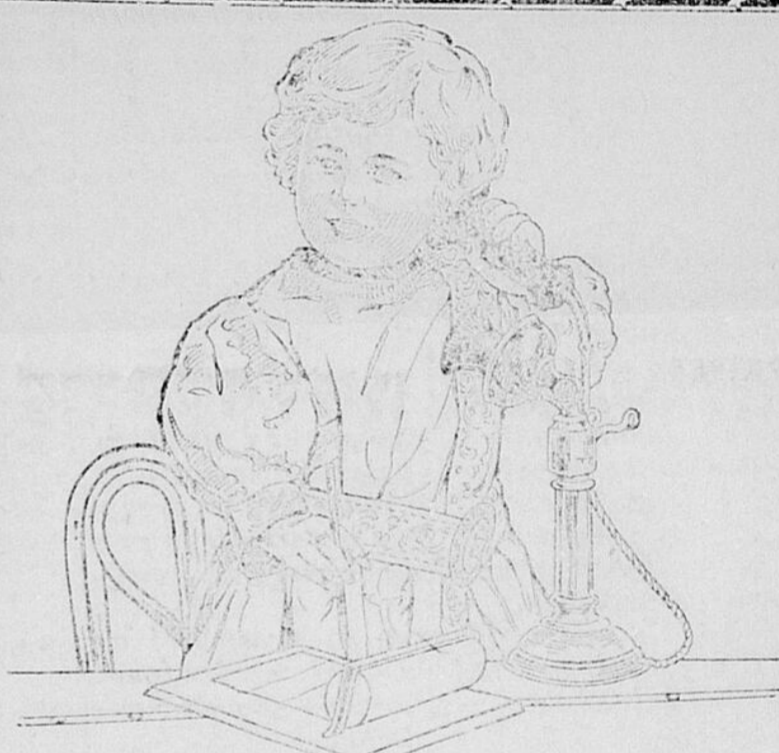
Là où vous trouverai le plus pour votre argent. Le représentant des principales Compagnies d'Assurance-Incendie.

Soyez vous aussi de mes clients, et vous serez content. Attentoin toute spécial aux ordres par la malle. Satisfaction avant tout. Correspondance sollicité.

Votre Police est-elle exactement, ce que vous croyez avoir. Toute consultation en matière d'Assurance gratuite.

P.-Z. CLOUTIER,

ST-BENOIT LABRE, BRAUCR



Pour l'entrée des Classes

Vous avez sans doute besoin de plusieurs articles de toilettes et produits pharmaceutiques de toutes sortes

Nous avons tout ce qu'il vous faut Toujours de première qualité et au plus bas prix

La Pharmacie Deschenes Beauceville, - - - Que.

Manteaux sur mesure

Par le tailleur Lebel

\$29.75

Une occasion à saisir dans un grand choix de tissus pesants bien assortis de nuance, unis ou de fantaisie.

Manteaux sur mesure

\$44.35

Manteaux sur ordre spécial en sealette de soie ou de laine, confectionnés par notre artiste tailleur, dans un dessin choisi par vous-même.

Jules Gawrin

183, rue ST-JOSEPH, QUE.

Représ. Semi-Ready

JOS. GAGNON, St-Georges, Beauce

JOS. GAGNON, St-Georges, Beauce

Les Créations Chics

LE SALON DES MODES FIMININES

Les Chapeaux Irrésistibles



AIDEZ AUX GARS D'OUTRE MER EN
ACHETANT DES BONS DE LA VICTOIRE



Vous êtes probablement décidés quant aux Vêtements qu'il vous faut pour cet Automne et cet Hiver et vous pouvez justement avoir ce qu'il vous faut ICI.

Jolies Fourrures

Nos fourrures sont des fourrures choisies— des fourrures dans lesquelles ce qui compte tout d'abord C'EST LA QUALITE.

Nous vous offrons en fait de fourrures ce qu'il y a de mieux quant à la qualité, la confection et le fini.

Un choix immense dans les manteaux, manchons, étoles, etc.

TOUTES LES NOUVELLES CREATIONS ONT ETE CONSIDEREES ET SEULEMENT LES MEILLEURES ONT ETE CHOISIES ET SONT MAINTENANT A VOTRE CHOIX

Au Salon des Chapeaux

C'est ici que les dames se régalaient. Jamais ont-elles eu un choix si élaboré. Et elles nous le disent " que le choix est difficile vu l'énorme variété de magnifiques chapeaux." C'EST PRECISEMENT NOTRE BUT DE PLAIRE A TOUS

LE RAYON DES

Vêtements Prêts-a-Porter

Comprend ce qu'il y a de plus chic dans le monde des modes américaines et canadiennes, provenant des fabricants de renom dont les maîtres-dessinateurs et les maîtres-tailleurs sont des experts dans les vêtements de Dames. Nos vêtements sont exclusifs et originaux—possédant la qualité et l'ajustement.

NOUS SOMMES LES AGENTS POUR LES CHAUSSURES "INVICTUS" POUR DAMES

JOSEPH GAGNON, St-Georges, Beauce

Marchand-General

JOS. GAGNON, St-Georges, Beauce

JOS. GAGNON, St-Georges, Beauce

NOURRISSEZ ET SAUVEZ VOS ABEILLES

DU SUCRE AUX ABEILLES

L'an dernier, dans notre province, des milliers de ruches sont mortes, faute de nourriture. La chose est trop grave pour quelle se répète le printemps prochain.

Au contraire il faut augmenter considérablement le nombre de ruches en 1919, afin de doubler notre récolte de miel, et par ce fait, remédier quelque peu à la "crise sucrière" qui sévit par tout le monde.

L'importance de l'accroissement de l'apiculture est tellement évidente, que pour favoriser et encourager ce mouvement opportun, la Commission des Vivres a autorisé le Ministère de l'Agriculture d'émettre des certificats aux Apiculteurs, leur donnant droit d'acheter du sucre pour nourrir les abeilles.

Ne pouvant se procurer du sucre chez les marchands de gros et voulant à tout prix éviter les lourdes pertes de l'hiver dernier, le Ministère de l'Agriculture, avec l'autorisation de la Commission des Vivres, a acheté quelques milliers de livres de sucre dont il a confié la vente à la Société Coopérative des Promoteurs, 63 rue William, Montréal.

La Société Coopérative ne peut livrer du sucre seulement aux Apiculteurs porteurs d'un certificat émis par le Chef du Service de l'Apiculture, Ministère de l'Agriculture, Québec. Ces certificats ne sont pas valides après le 1er décembre 1918. Il est alloué 20 livres de sucre par colonie.

Comme nous sommes à l'approche des temps froids et qu'il serait impossible de nourrir les abeilles avec du sirop de sucre en pâte.

Pour profiter de cette aubaine, écrivez-nous immédiatement.

Chef du Service de l'Apiculture, C. VAILLANCOURT, Parlement, QUÉBEC.

DYSPEPSIE

Notre appétit est pauvre; vous êtes mal à l'aise après vos repas; vous êtes sujet aux nausées, votre langue est blanche, vous avez maux de tête, mauvais goût dans la bouche.

Après avoir mangé, vous avez envie de vous coucher, vous avez des douleurs au creux de l'estomac, flatulences, gaz et attaques de bile vous ennuient. C'est la Dyspepsie.

Nous recommandons l'emploi des PAPSAG (tablettes antidyseptiques), soulagement immédiat.

Si vous prenez les PAPSAG aujourd'hui, votre guérison commencera aujourd'hui.

Chez tous les marchands de remèdes, à 50 sous la boîte, ou six pour \$2.50, ou envoyées par la poste, sur réception du prix par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.

ST ROCH

Pour répondre au nombre considérable de demandes de portraits de Saint Roch nous venons d'établir une très jolie image-souvenir en couleur du grand saint.

Le format de cette image est de 5 1/2 X 7 pouces, imprimée sur carton de luxe, d'un côté le portrait de Saint et de l'autre l'histoire de sa vie et de ses guérisons miraculeuses. Toute famille devrait avoir chez elle cette image souvenir de Saint Roch afin de pouvoir l'invoquer sans cesse et lui demander protection contre les maladies épidémiques. Prix franco: 1 copie pour 10 cts, 3 pour 20 cts, 10 pour 50 cts.

Agents libraires, revendeurs, demandez prix spéciaux avec votre premier ordre. Gros profits, vente facile.

Adressez vos commandes à Mr. G. Inglis 812 Papineau Montréal.

LE CREDIT DE LA PROVINCE

ET L'EMPRUNT DE LA VICTOIRE

De toutes les provinces de la Confédération c'est notre vieille province qui jouit encore du meilleur crédit. Ses obligations provinciales, municipales et scolaires trouvent encore les plus hauts prix.

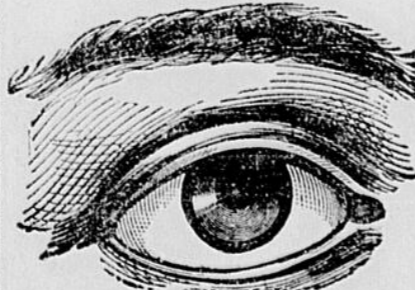
Ne pas souscrire à l'emprunt ce serait affecter le crédit de la province. En effet si les Canadiens-français ne souscrivent pas, n'est-il pas vrai qu'on s'empresserait ailleurs de dire qu'il est faux que les Canadiens-français soient aussi à l'aise qu'on le dit; on dirait que c'est parce qu'ils sont trop pauvres qu'ils ne peuvent profiter d'une aubaine aussi avantageuse que l'emprunt national.

"Car, dirait-on, comment voulez-vous prétendre que votre province est riche et que riches aussi sont ses habitants puisqu'ils ne peuvent souscrire à un emprunt garanti par le pays, qui rapporte de 5 1/2 p. c. et qui est exempt d'impôt!"

Et la conséquence serait que notre crédit serait diminué aussi bien au Canada qu'à l'étranger et que notre province perdrait sa réputation de province riche et prospère. Ne pas souscrire à l'emprunt de la Victoire, c'est donc se priver de la chance de participer à l'œuvre de développement et de parachever leurs améliorations.

AVIS PUBLIC

Pour vos yeux



M. le spécialiste J.-Ed. Mignault, O.D., docteur en Optique et Optométriste, sera à son bureau à Saint-Georges (dans le bloc Gilbert), où M. le dentiste Veilleux pratique, LES 1er LUNDIS et MARDIS de chaque MOIS.

Examen fait avec précision. Satisfaction absolue garantie.

Lunettes, lorgnons, etc., avec un choix des plus variés.

Yeux artificiels. Instruments pour les sourds.

Bureau à Québec: 111 rue Saint-Joseph (coin rue du Pont), en haut de la pharmacie Dion & Martel.

LE TEMPS DE LA JEUNESSE

L'époque la plus importante pour se faire une constitution d'homme robuste est quand la vie est jeune et que le corps se développe. Un enfant en croissance a besoin de toute l'aide possible pour conserver son énergie et assurer une santé vigoureuse à son corps.

L'EMULSION SCOTT

fournit cette assistance particulière. Des milliers de femmes et d'hommes vigoureux de nos jours ont été dans leur jeunesse nourris et fortifiés pour faire face à la maladie en faisant un judicieux usage de l'Emulsion de Scott.

SAUVAGERIE

Un jeune homme, parti dans les bois, s'égarer avec ses frères et tombant malade, demande en vain secours de ses bûcherons.—Il succombe à la misère et à son mal.

Saint-Frédéric de Beauce, 6—Wilfrid Gosselin, fils de notre concitoyen Philéas Gosselin, a succombé à la grippe espagnole, dans des circonstances qui ont donné lieu à une vive indignation.

Le défunt était parti avec deux de ses frères pour se rendre dans les chantiers du Maine. Craignant de ne pouvoir traverser la frontière, ils partirent à pied passant par la route Lévis-Jackman et se jetèrent dans les bois.

Malheureusement ils s'égarèrent et, durant quatre longues journées ils durent marcher sans trouver aucune nourriture. Ils arrivèrent enfin complètement épuisés à un camp où Wilfrid Gosselin tomba malade de la grippe.

Ses trois frères avaient été relégués dans un coin et les personnes composant le camp, toutes de langues anglaises, refusèrent de leur donner le moindre secours. Alors que le malade était réduit presque à l'extrémité, ses frères, à forces d'argent, parvinrent à le faire transporter en auto à Grenville, à 38 milles du camp, où il mourut.

Dans l'intervalle, ses deux frères, malades eux aussi, s'étaient mis en route, mais ils ont été assez heureux pour échapper à la mort et sont maintenant en convalescence.

M. Gosselin père, en apprenant la triste nouvelle, se rendit à Grenville, où il trouva le corps de son fils, Wilfrid abandonné dans une vieille bouillotte sous un porche. Le défunt a été inhumé dans notre cimetière paroissial le 2 novembre.

INDUSTRIE NOUVELLE

INDUSTRIE D'AVENIR

Nous devons à la guerre l'établissement, parmi tant d'autres, d'une industrie nouvelle à laquelle est réservée le plus brillant avenir: la construction des aéroplanes.

Tout le monde sait quels immenses services rendent, en temps de guerre, les transports aériens; tout le monde se rend-il bien compte des services qu'ils pourront rendre en temps de paix? Lorsque, la guerre finie, les aéroplanes ne serviront plus de cibles aux canons de défense aérienne, quand ils pourront voler à l'altitude la plus propice à l'agrément des passagers et à la rapide livraison des marchandises, ils constitueront des moyens de transports très pratiques et d'une sécurité presque absolue.

La construction des aéroplanes n'est donc pas seulement une industrie de guerre; c'est pour tous les temps, une industrie de grand avenir.

On ne sait pas assez l'importance qu'elle a prise au Canada. Cette industrie a été établie dans notre pays au moyen d'un crédit d'un million que l'Etat a ouvert à l'Impérial Munitions Board. Et nous avons construit jusqu'à environ 3,000 aéroplanes. Bien que ce soit en grande partie des machines pour l'entraînement, notre outillage est déjà si parfait que nous avons pu construire des avions de bombardement pour le compte du gouvernement des Etats-Unis.

Nous avons commencé l'année dernière à construire des moteurs aériens, et l'on compte pouvoir livrer, outremer, d'ici neuf mois, de 1,250 à 1,500 moteurs d'avions de combat.

Une partie du produit de l'emprunt de la Victoire sera affectée au développement de cette industrie qui se trouvera merveilleusement outillée, la paix revenue.

Le Tabac à chiquer Copenhague sera affecté au développement de cette industrie qui se trouvera merveilleusement outillée, la paix revenue.

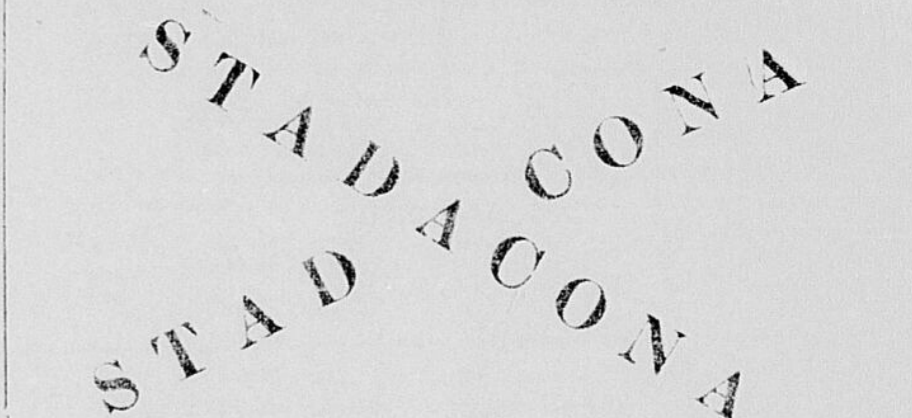
TABAC A CHIQUER COPENHAGEN

L'usage du tabac à chiquer Copenhague diffère entièrement du tabac à chiquer sous sa forme ordinaire.

Prenez-en une petite pincée pour commencer, placez-la entre la lèvre inférieure et la genève, au milieu.

Ensuite, vous pouvez augmenter la quantité graduellement jusqu'à ce que le goût soit aussi prononcé que vous le désirez.

THE STADACONA



THE vendu par: THE Whitehead & Turner Limited QUEBEC,

Economisez en profitant de Vente Comptant.

- Sucre Erable la livre 22 cts.
- Poudre à Gateau B. O. le paquet 12 "
- Confitures, fraises et framboise, lbs. 18 "
- Gelée avec fruits Kovah, paquet 15 "
- Beurre (peanuts), la livre 28 "
- Poudre à laver, le paquet 5 "
- Jus de Raisins, la bouteille 10 et 25 "
- Cassonade Blanche, pour 10 livres 88 "
- Saumon frais de Gaspé, la livre 30 "

Haddock, Alose, Doré

CHARLES S. RIVERIN

Quebec Scrap Metal & Paper CO. LIMITED.

Demandez toujours les célèbres marques de papier de construction "Black Diamond", aussi le Rubberoid pour toiture comme suit: Dreadnought, Capitol, Favorite, Frontenac, Philoid et Fitcho, Amatite, 2 et 3 plis Ready Roofing; Ciment à couverture, goudron, vernis à bardeaux et bitume.

Nous gardons aussi toujours en stock toutes sortes de papier à envelopper, sacs de papier, ficelles, papier à toilette et gobelet Riteshape, Nappes en papier, garde-robes en papier et gobelet en papier plat et solide.

Bureau 148 rue St-Valier

TELEPHONES 2777, 2778 ET 3719

QUEBEC

Scientifiquement préparé

Sauveur Plaisante

Tabac à Chiquer Copenhague

Le tabac à chiquer le plus économique. Une pincée vous le démontrera.

CETTE MERE FAIBLE, NERVEUSE

Raconte comment le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham a ramené sa santé.

Philadelphia, Pa. — "J'étais très faible, toujours fatiguée, avec douleurs dans le dos et j'étais presque toujours malade. Je consultai un médecin qui me dit que j'avais une indigestion nerveuse, ce qui joint à ma faiblesse me tenait constamment inquiète — et il ajouta que je ne me rétablirais pas si je nemecontrôlais pas. J'avais beaucoup entendu parler du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, et mon mari tenait à ce que j'en prenne. J'en ai pris une semaine après quoi je me suis sentie mieux. J'ai continué trois mois, et je suis très bien. Je puis manger ce que je veux sans en souffrir." Mlle J. WORTHLINE, 2842 rue North Taylor, Philadelphia, Pa.



De nos jours, les mères en général se surmenent, toute leur énergie et leur temps sont mis à contribution naturellement, le résultat est une condition de santé affaiblie, épuisée, nerveuse, avec maux de tête, de dos, impatiences et dépression — et bientôt leur cas s'aggrave. C'est alors que le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham devient indispensable et efficace, comme il l'a fait pour Mde Worthline.

NOS PETITS GAS ECRIVENT !

La lettre très intéressante qui suit vient d'être adressée par le pte Gaston Fortier, du Corps Laval, à l'un des membres de notre personnel. Nos lecteurs ne manqueront pas de constater combien nous avons quelle joyeux enthousiasme

notre vaillant petit soldat salue la vieille terre d'Europe où il espère pouvoir lutter pour le salut du monde et de la liberté. Grâce à Dieu, la paix vient de suspendre ces affreux combats et ne permettra pas à nos braves enfants du Laval de continuer la glorieuse tradition de bravoure des gars de chez-nous au front de bataille. Mais leur geste magnifique restera toujours à leur honneur et à leur gloire.

Bramshott Camp
Hauts England

Bien cher ami,

Ce midi, j'ai reçu ta longue lettre qui m'a fait bien plaisir. Pour céder à ton désir, je te ferai le récit de ma traversée. Grâce aux nombreuses notes que j'ai prises durant mon séjour sur la mer, je pourrai t'en faire un petit récit, voici :

MA PREMIERE TRAVERSEE

C'est dimanche ! Il fait un beau soleil. L'air plus triste que jamais nous nous embarquons à bord d'un gros navire, tout vieux, sur l'arrière duquel est placé un gros canon. A 2.30 heures p. m., le navire s'ébranle, laisse le quai de Québec. Une foule nombreuse et larmoyante font voler leurs mouchoirs en signe d'adieu. Ce navire qui nous arrache de notre sol, porte le nom de "S. S. Somala". Une heure et Québec est déjà disparue de nos yeux pour longtemps. La veilleuse première et la plus triste, se passe sans un mot l'air piteux tous les gars se couchent à bonne heure.

Nous cotoyons les belles rives de la Malbaie où de temps en temps, les reflets des lumières des châteaux brillent dans l'obscurité profonde.

Le lendemain nous voilà encore plus loin. Les terres de Gaspé nous apparaissent splendides. Quelques petits villages, ça et là nous font voir le clocher de leur pauvre petite église.

Mon chagrin diminue peu à peu et je commence à m'égayer.

La troisième journée, une brume épaisse couvre la mer on dirait qu'il va pleuvoir. Mais le soleil apparaît et fait

CAPSULES CRESOBENE

à base de créosote, d'eucalyptol et autres balsamiques

ANTISEPTIQUES, GERMICIDES et DESINFECTANTS des VOIES RESPIRATOIRES

La Créosote et l'Eucalyptol sont des produits qui s'éliminent par les poumons, et ont été employés de tout temps par la profession médicale dans les cas de GRIPPE (influenza), RHUME DE CERVEAU, ENROUEMENT, RHUME, TOUX, LARYNGITE, EXTINCTION DE VOIX, MAUX DE GORGE, CONGESTION DES POUMONS ; indiqués comme PREVENTIFS des épidémies qui s'introduisent par les voies respiratoires.

Le Collège des Médecins ainsi que les bureaux de Santé disent : "Qu'il faut veiller aux complications pulmonaires. Que la Grippe se contracte par le nez et la bouche, en produisant l'inflammation des bronches, qui conduisent aux poumons."

"Que la Grippe se communique par tout contact direct ou indirect. Que les personnes qui ont déjà souffert de la Grippe sont exposées à la contracter de nouveau. Que l'on use de gargarismes et de vaporisations."

"Qu'il n'y a pas de moyen particulier pour se prémunir contre la Grippe, si ce n'est l'antisepsie des voies respiratoires."

PREVENTION PAR ANTISEPSIE COMPLETE

PAR LE NEZ :

Au moyen d'une épingle, piquez deux capsules Crésobène, pressez-en le contenu dans votre mouchoir, et respirez souvent durant la journée, spécialement en voyageant dans les tramways, les wagons de chemins de fer, dans les magasins, les manufactures, les églises, enfin, partout où il y a foule. Le soir, en vous couchant, videz, par le même moyen, deux CAPSULES CRESOBENE dans un linge ou mouchoir bien propre, que vous mettez sur votre oreiller. Ces odeurs balsamiques sont germicides et rendent la respiration facile. Ce traitement équivaut à la vaporisation.

PAR LA BOUCHE :

Faites bouillir de l'eau ; remplissez-en une bouteille d'une chopine, ajoutez-y huit CAPSULES CRESOBENE. Bouchez la bouteille, laissez dissoudre et refroidir. Agitez la bouteille, commencez par avaler une petite gorgée de cette solution, ensuite gargarisez-vous trois ou quatre fois par jour. Pour mieux désinfecter la bouche, servez-vous de la brosse à dents. De cette solution balsamique et agréable au goût, on rincera la bouche des enfants trop jeunes pour se gargariser.

INTERIEUR :

Prenez les CAPSULES CRESOBENE à la dose de six, huit, dix et même douze par jour, suivant l'âge. Deux à la fois pour les adultes et une pour les enfants, à des intervalles réguliers, à moins d'indications spéciales de la part du médecin. Elles peuvent être prises avec du vin, du lait, de la soupe ou quelque autre liquide qui plairait au malade. Cette ingestion d'une assez grande quantité de liquide, en même temps que les CAPSULES, favorise beaucoup l'absorption de la Créosote et de l'Eucalyptol.

Évitez toujours les courants d'air et les refroidissements. Portez des vêtements chauds, et voyez à ce que vous ayez toujours les pieds bien secs.

A la moindre indication de fièvre ou de frisson, restez à la maison, faites venir le médecin et suivez bien ses conseils.

Votre médecin vous dira les effets bienfaisants d'un tel traitement par les CAPSULES CRESOBENE. D'ailleurs, vous en ressentirez immédiatement du soulagement et une sensation de sécurité.

Les voyageurs feront bien de toujours apporter avec eux une boîte de CAPSULES CRESOBENE, ce qui leur permettra de traiter dès le début un rhume qui, si négligé, peut avoir des suites graves.

Les CAPSULES CRESOBENE sont de fabrication difficile, nécessitant des machines spéciales et une grande attention dans le choix et la pureté des produits.

La grande vogue des CAPSULES CRESOBENE peut conduire à l'imitation et spécialement à la substitution. Elles ne sont jamais vendues à la douzaine ou au cent. Depuis qu'il est devenu impossible de se procurer des flacons, à l'avenir les CAPSULES CRESOBENE seront mises sur le marché en boîtes, à 50 cents, ou six boîtes pour \$2.50, chez les marchands de remèdes, ou envoyées par la poste, sur réception du prix, par la Compagnie des CAPSULES CRESOBENE, 272, St-Denis, Montréal.

Téléphones : 5655-6849

EXIGEZ TOUJOURS LA MARQUE

ALLIGATOR

sur vos valises, sacs de voyage et harnais.

DEMANDEZ-LA A VOTRE MARCHAND

C'est la meilleure garantie de qualité que vous pouvez avoir.

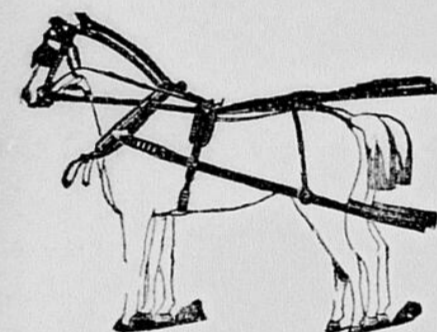
Nous invitons tous les marchands à venir visiter notre nouvelle succursale à

QUEBEC

52 RUE DE LA COURONNE

Lamontagne Limitée.

BLOC BALMORAL
338 Rue Notre Dame Ouest, Montreal, Can.
(Près de la rue McGill)



briller les flots bleus.

Quelques-uns de mes compagnons commencent déjà à avoir le mal de mer. Moi je m'amuse à les faire facher en riant d'eux.

Les nuits sont d'ordinaire très sereines. On n'entend que le bruit du navire fendant la vague épaisse et caressante.

De jours en jours nous avançons. Nous passons le long des côtes de la Nouvelle-Ecosse. C'est alors une autre sorte de pays qui nous apparaît. Le soleil nous accompagne encore de ses chauds rayons. Il ne semble pas avoir perdu l'amour des petits canadiens.

Après avoir vogué quelques jours sur la mer nous voilà ancrés au milieu d'un port. Nous y passons trois jours, lones hélas ! et de trop aussi. Nous voilà en face d'une ville et sans pouvoir y aller. Quelle platitude. Heureusement que d'autres choses nous égayent. Le soir nous avons des concerts sur le pont du navire. Des jeunes filles de théâtres viennent de la ville nous faire de la musique, du chant et de la danse. De cette manière les 3 jours passent très vite. Les journées sont toujours belles et chaudes. Durant notre séjour au milieu de ce port, plusieurs navires chargés de troupes américaines viennent se joindre à nous. Enfin, le jeudi, nous réparons pour traverser l'Océan. Nous sem-

bles une troupe de 10 gros navires chargés de militaires. Le navire à bord duquel je suis, file toujours à pleine vitesse. La nuit les navires font siffler leurs sirènes pour se prévenir contre les accidents, bombes explosives ou autres.

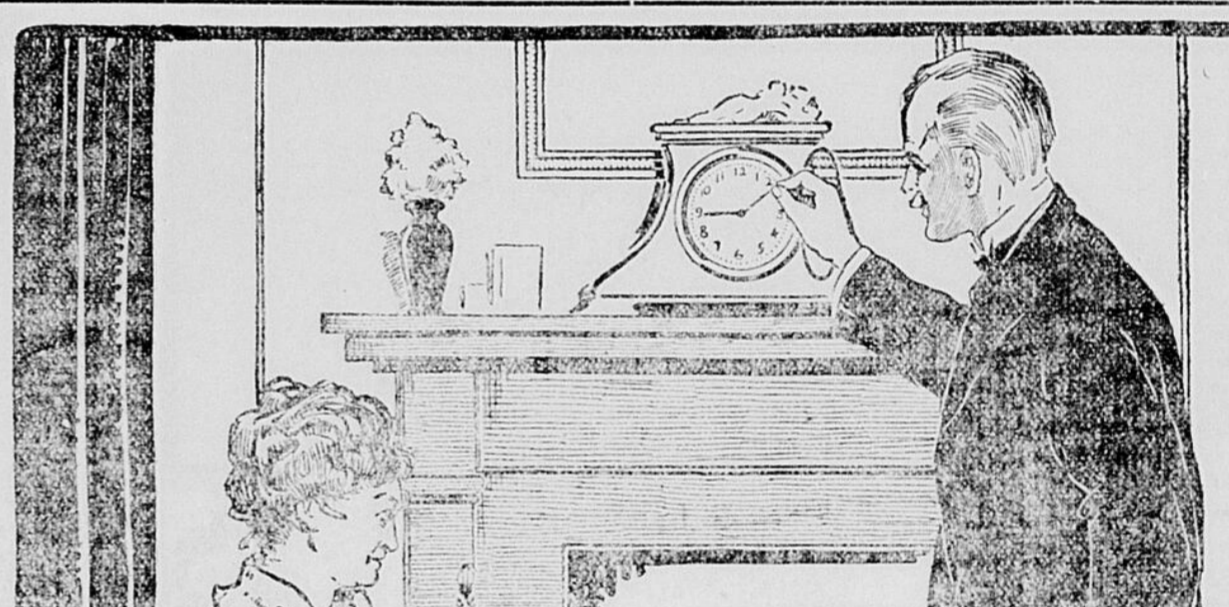
Le jour tout va bien. Nos pilotes sont des plus expérimentés et notre confiance est suprême. Les heures passent, passent et l'on marche toujours. On ne voit que le ciel et l'eau. Certains jours, le vent s'élève, devient fort et ensuite en furie, la vague poussée rudement écume, s'élève et s'élanche contre le navire, le vent fait rage. D'immenses vagues s'en viennent à pleine allure, s'élevaient plus haut que le navire et s'abattaient comme une masse de plomb sur nous, je vous assure que parfois ce n'est pas gai. Quelquefois l'un de nos navires s'égarait sur l'Océan. Alors il nous faut attendre qu'il ait retrouvé sa route.

Le dimanche passé sur l'Océan, est vraiment étonnant, durant l'avant midi il y a réunion des catholiques sur le pont, des cantiques sont chantés par l'un de nous et des prières récitées. Mais comme toute autre chose, ce voyage à quelque chose de remarquable. Ver le milieu de ce trajet, un jour que la température grisâtre nous menaçait, nous avons rencontré sept ou huit navires semblables aux nôtres. Ces navires, ô bonheur pour ceux qu'ils portaient, retournaient au Canada. A bord de l'un d'eux était notre député le Dr. H. Bédard, j'aurais bien donné une fortune pour avoir été là. Mais le sort en avait décidé autrement.

Souvent l'ennemi est signalé, enfin, c'est notre pire obstacle. Seize gros sous-marins sont signalés mais par bonheur les canons que nous avons, leur font peur. Ils n'osent pas se hasarder. Les gars, à cette nouvelle deviennent excités mais nos officiers, sont sans cesse au milieu de nous et nous encourageant. On jase des exploits de nos ancêtres et l'on se fait des châteaux d'illusions sur ceux que nous ferons à part cela, on chante et parfois même on s'amuse à lancer des lignes à l'eau pour prendre quelques poissons. C'est-là quelques uns de nos jeux, mais il y en a bien d'autres encore que je m'exante de nommer. Enfin, il ne nous reste plus que trois jours avant de débarquer sur la terre ferme. Nous traversons la zone la plus dangereuse de tout le voyage. Mais nous sommes bien gardés. Le navire va plus lentement pour éviter les filets de bombe. Quelques sous-marins alliés font acte de présence continue en avant, en arrière et de chaque côté de nous. Des aréoplans nous suivent dans les airs et des hydroplanes effleurent la vague en glissant dessus comme des patins sur la glace. Une dizaine de contre-torpilleurs nous accompagnent. Ils marchent sans cesse autour de notre groupe de navire à une vitesse de 30 milles à l'heure. Ils marchent aussi jour et nuit, viennent, tournent et retournent et font la garde. De temps en temps ils vont au loin faire une tournée en cas d'ennemi et l'un de ces navires de guerre est attaché un immense ballon observateur, élevé très haut dans les airs et attaché au torpilleur par un fil de fer. Ce bateau nous suit toujours et communique des messages à nos navires par le moyen de télégraphie sans fil. Enfin, après trois jours d'une telle marche nous nous réveillons un bon matin et nous voilà à bon port.

Ah ! quel cri de joie s'échappe de nos coeurs, nous voilà enfin sains et saufs ! A 3 h. a. m. il y a l'appel général de tous les soldats et à mesure que notre nom est nommé, nous débarquons du navire pour aller prendre les chars à quel ques pas plus loin.

Donc, cher ami, c'est le récit de ma traversée, j'aurais peut-être pu mettre encore plus de détails mais le temps



Reculez les Aiguilles de l'Horloge

Vous le pouvez. Vous ne devez pas vieillir si vite. Vous pouvez, vous devez éloigner la fatale décadence.

La vieillesse est une condition de l'existence et non pas une période de la vie. Vous n'êtes pas plus vieux que vos artères — que le sang qui coule dans vos veines. Avec un sang riche, pur, abondant, vous reculerez jusqu'aux dernières limites cette déchéance organique, cette usure lente, avec toutes ses maladies, ses infirmités, et vous conserverez tous les attraits de l'âge dans son radieux épanouissement.

La vieillesse nous attaque lorsque la vitalité décline, et la vitalité décline lorsque le sang est insuffisant, vicieux, impur. Car le sang, c'est la vie. Chaque parcelle de nourriture qui devra être utilisée par un organe quelconque doit être transportée par le sang. Tous les déchets produits par la vie des tissus et dont ceux-ci doivent se débarrasser doivent être transportés par le sang. L'oxygène qui brûle dans nos tissus et qui nous fournit la chaleur et l'énergie est transporté par le sang et le produit de cette combustion, l'acide carbonique, dont le système doit se débarrasser, est de même éliminé par le sang.

Ce merveilleux liquide qu'est le sang contient aussi certains éléments qui constituent des poisons pour les microbes nuisibles lesquels, s'ils ne sont pas détruits, causent la maladie et la mort. C'est pourquoi, si vous voulez protéger vos organes contre la maladie, la déchéance, la vieillesse, vous devez d'abord maintenir la richesse et la pureté de votre sang et son abondance, et, pour obtenir ce résultat, rien n'égale l'usage régulier du célèbre

Vin St-Michel

dont l'influence bienfaisante s'étend à toute l'économie ; il la retrempe, il la régénère et, grâce au fer, au tanin et aux sels essentiels à la vie qu'il contient, il purifie, enrichit le sang et vous assure force, santé, jeunesse.

Le VIN ST-MICHEL se prend à la dose d'un verre à vin avant les repas et chaque fois que le besoin s'en fait sentir.

BOIVIN, WILSON & CIE, Limitée, (Sole Agents), 468, St-Paul Ouest, Montréal
EASTERN DRUG CO., Boston, Mass., (Agents pour les Etats-Unis)

Elevage des Porcs au Front



(Photos gracieusement fournies par le Pacifique Canadien.)

me manque. J'espère que tu es toujours en parfaite santé ainsi que la famille de M. Fortin. Moi je suis toujours gai et très content. J'ai bien hâte d'aller au front, je veux faire ma part dans cette guerre européenne.

London,
ENGLAND

ON DEMANDE

On demande des opératrices pour le service des bureaux de la Cie de Téléphone Rural.

S'adresser à :

M. ATHANASE DOYON
Secrétaire

COMMENT GUERIR UN RHUMATISME

"Fruit-a-tives" donne un prompt Soulagement

VERONA, Ont. — "J'ai souffert longtemps de rhumatisme et de douleurs fortes dans le côté et les reins, causées par l'effort et le soulèvement de poids lourds. J'avais perdu tout espoir de devenir mieux, alors qu'un ami me recommanda 'Fruit-a-tives', et je me suis senti tellement mieux après une première boîte que je les ai continuées; je suis maintenant en parfaite santé, grâce à votre merveilleux remède aux fruits".

W. M. LAMPSON

En vente chez tous les pharmaciens à 50c la boîte, 6 pour \$2.50, pour essai 25c.—ou frais de poste payés chez Fruit-a-tives Limited, Ottawa.

POUR SAUVER LE MONDE

La faim a été un facteur important dans la débâcle de la Bulgarie, de la Turquie et de l'Autriche-Hongrie. Si les soldats de ces pays touchaient encore leurs rations, c'était depuis longtemps sans doute au détriment des civils qui avaient évidemment à peine de quoi se sustenter.

Mais la paix n'a pas apporté de pain. Et la situation alimentaire dans ces pays est telle qu'une dépêche de Washington rapporte que le Conseil suprême de guerre, siégeant à Versailles, a décidé d'aider les trois gouvernements, hier ennemis, aujourd'hui neutres, à nourrir et à pourvoir provisoirement des objets indispensables à la vie les populations bulgare, turque et austro-hongroise.

Le Conseil international des aliments demande à l'Amérique d'expédier aux Alliés d'ici un an, 17,500,000 tonnes de denrées. Et l'on estime qu'il faudra ajouter millions de tonnes à ce volume pour nourrir les civils de l'Europe centrale, dès la paix signée.

Donc, même si la paix était faite cette semaine, l'Etat aurait besoin de tout l'argent que le peuple canadien est en mesure de lui prêter, afin d'acheter au comptant et de vendre à crédit à la Grande-Bretagne tout l'exédent exportable de la production alimentaire du Canada.

A VENDRE

J'ai encore à vendre quelques belles terres, situées dans les prospères paroisses des comtés de Beauce et Frontenac, à des prix variant de \$1000.00 à \$2800.00

J'ai aussi quelques demandes pour des fermes avec roulant. Avis est donné à ceux qui voudraient acheter ou vendre leur terrain, de m'écrire, je vous donnerai mes conditions. Voitures à la disposition des acheteurs sérieux.

S'adresser à L. EUS. BOUTIN
St-Gédéon, Co Frontenac.

OBITUAIRE

Respectueusement dédié à M. Alphonse Poliquin et à sa famille.

Le soleil a pâli, un immense rideau gris cache le ciel. Les bois ne sont plus couronnés de verdure, le gazon est recouvert de feuilles mortes que le vent promène comme en une ronde funèbre. Les gracieux chants de nos bois se sont envolés vers un ciel plus éminent.

Dans le deuil immense de la nature, dans le morne silence qui pèse sur la terre, sous un toit modeste un être humain a cessé de souffrir. Autour de cette chère enfant de sœur aimée on pleure et on prie !

A elle si bonne pour tous et pour chacun s'est appliquée cette loi implacable de la mort qui tôt ou tard nous couchera tous à l'ombre de la croix du ciel-métier.

Au cœur joyeux d'autrefois il manque maintenant deux voix chères. Le 10 octobre de l'an dernier la grande "Inexorable" en faisait taire une d'elles en enlevant à votre affection votre regretté Arthur. Cette année en pareil mois qui fera époque dans votre vie, c'est encore un cœur qui a cessé de battre, faisant parmi vous un bien grand vide en retirant d'ici-bas votre Marie-Anne chérie.

Adieu, voix aimées, vous avez cessé hélas de vous faire entendre. Qui est-ce donc que la vie, sinon un morne silence dans lequel le cœur appelle toujours, mais entend bien rarement la voix qu'il espère !

Et maintenant, plongée dans la tristesse, notre âme pleure au souvenir tendrement conservé de ceux qui ne sont plus. Quand le jour s'endort on pense à ses morts ! Au foyer tout est triste le cœur appelle un cœur qui ne vient pas parce qu'il ne bat plus. Il n'entend que l'âme lui dire Misereere Mei.

La cloche en tintant pour ces chers morts a laissé tomber dans leur calme ses notes sourdes, cloche du ciel, ange du soir, sur chaque tombe au champ des morts vers la prière, dis aux passants. Vous qui passez venez prier pour vos chers défunts. Venez rendre le tribut de reconnaissance à ceux qui ne sont plus.

Et vous parents affligés, qui pleurez le départ de cette chère disparue, permettez-moi de vous offrir ces lignes humble hommage à la mémoire de votre bien-aimée Marie-Anne.

MYOSOTIS

DOCTEUR J. LEBLOND

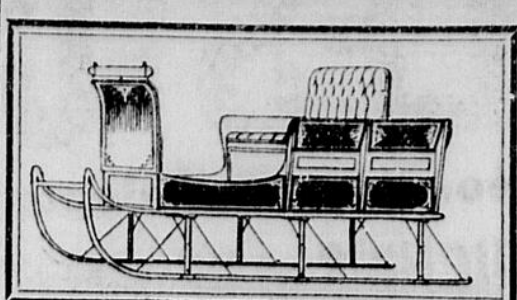
Lévis spécialiste

Ex-céleve des hôpitaux de Paris. Chirurgien à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

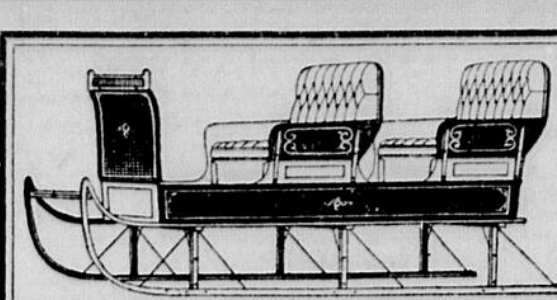
Spécialiste.— Chirurgie générale. Mala lies des femmes. Maladies des enfants. Maladies des voies urinaires. Rayons X. Electricité.

N'importe quelle opération chirurgicale faite à la demeure du malade.

Heures de consultations.— 2 heures à 6 heures de l'après-midi.— Tel Bell 171.
No 1 Rue Commerciale, Lévis



QUELQUES-UNS DE NOS NOMBREUX MODELES POUR 1918

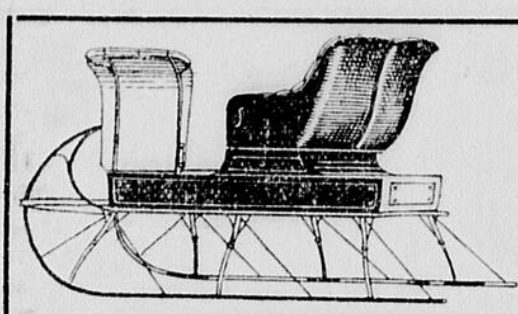


DESCRIPTIONS GENERALES

Les matériaux qui entrent dans la construction de nos voitures d'hiver sont de la plus haute qualité. Le bois de nos trains est de seconde coupe, c'est-à-dire le meilleur. Les travaux sont de première qualité et tous les ferments sont en acier.

Nos dessins sont jolis, attrayants et d'une bonne dimension.

NOUS DEMANDONS DE BONS AGENTS PARTOUT



DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE SPECIAL DE SLEIGHS ENVOYE GRATIS

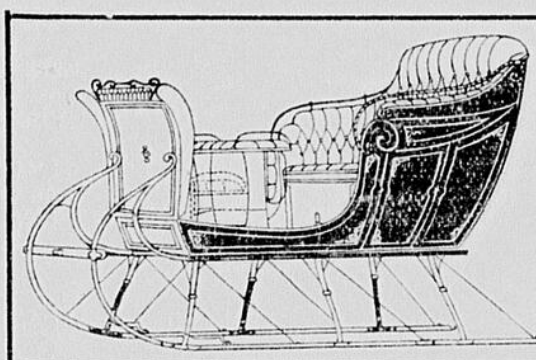
MM. — Veuillez me faire parvenir, sans obligation de ma part, votre Catalogue Spécial de Sleighs.

NOM.....

B. P..... PAROISSE.....

COMPTE.....

SOYEZ PRET POUR LES CHEMINS D'HIVER

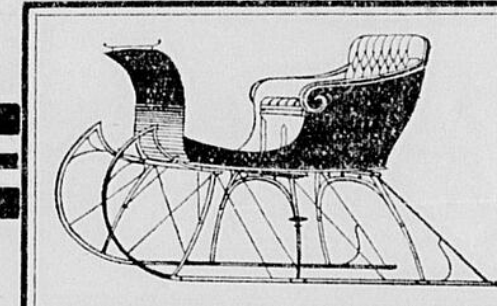
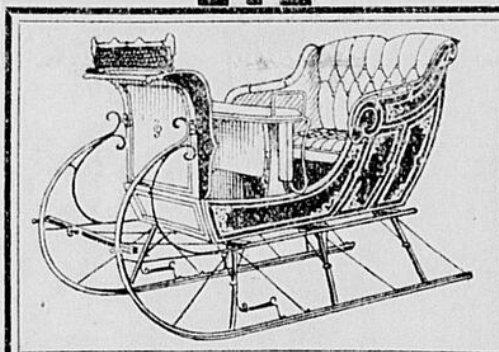


CHOISISSEZ ET ORDONNEZ DE SUITE VOTRE SLEIGH

L'assortiment est encore complet

Eug. Julien & Co
1228 & 1232 RUE ST VALIER
QUÉBEC

Les prix sont raisonnables malgré les hausses continues



PROPOSITION IDEALE

Pour la plus petite prime, les parts des Prévoyants du Canada rapportent la plus grosse rente

Le premier symptôme des maladies des femmes c'est la faiblesse générale.

Alors qu'il y a pauvreté du sang ne cherchez pas autre remède que les PILULES ROUGES.

Qu'elle soit douée d'une constitution plus ou moins solide, la femme est toujours quand même en butte à certaines maladies que l'on dirait inhérentes à son sexe. L'organisme féminin est tellement sensible qu'il se ressent du moindre choc. La cause la plus anodine peut donc avoir les effets les plus désastreux, si on n'a pas soin d'y remédier à temps. Ainsi, la grande faiblesse ou débilité générale entraîne tous les dérangements.

Or, il n'y a pas deux modes de traitement pour les femmes faibles et épuisées qui n'ont pas assez de sang ou ont un sang trop pauvre. Le seul et unique moyen de reconstituer solidement leurs forces et de recouvrer la santé consiste à prendre des Pilules Rouges.

Les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine m'ont fait tant de bien depuis des années que je les emploie, que je me fais un plaisir d'encourager les femmes malades à les prendre. J'étais épuisée par le travail dans les manufactures; je ne me sentais plus la force de faire une journée complète d'ouvrage et je craignais d'être obligée d'abandonner mon emploi. Je souffrais de douleurs dans le dos, la tête, et bien souvent, le soir, lorsque je revenais chez moi, les membres me faisaient mal. Les Pilules Rouges ont ramené mes forces et m'ont guérie. Depuis ce premier succès, je les ai prises chaque fois que je me suis sentie fatiguée et abattue plus qu'à l'ordinaire, et grâce à leur efficacité, ma capacité s'est maintenue et j'ai toujours été assidue à ma besogne. Mme Joseph Racicot, 12 Hazel, Salem, Mass.



Mme JOSEPH RACICOT

J'étais étonnée de me trouver bien mieux, plus forte. Les Pilules Rouges ont rétabli ma santé, redonné mes forces en peu de temps. Mme Joseph Racicot, 17 Armand, Willsamstown, Mass.

Des irrégularités, des douleurs intenses et divers autres symptômes avaient dissipé mes forces. Puis ensuite l'estomac refusa de fonctionner parfaitement. Je fus sujette aux maux de tête et de reins. Un médecin me traitait, mais ses remèdes ne semblaient pas me faire de bien, je me suis mise à prendre des Pilules Rouges. Mes forces se sont tout de suite augmentées et peu à

pen ma santé s'est rétablie. Pendant six ans ensuite, je me suis bien portée. Mais il y a un an, les mêmes symptômes s'étant répétés, j'ai repris des Pilules Rouges et en ai obtenu les mêmes bons résultats. Pour moi il n'y a pas de meilleur remède que les Pilules Rouges pour les femmes qui n'ont pas de sang et souffrent de faiblesse. Mme O. Demers, 2 South Main, Webster, Mass.



Mme O. Demers

CONSULTATIONS GRATUITES.— Consultations gratuites au No 274 rue Saint-Denis, tous les jours, excepté les dimanches et jours de fête, de 9 heures du matin à 8 heures du soir. Les femmes malades, qui ne peuvent venir voir notre médecin, sont invitées à lui écrire.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes au prix de 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Elles ne sont jamais vendues autrement qu'en boîtes de 50 pilules, jamais au 100; chaque boîte porte à un bout le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine limitée et un numéro de contrôle. Refusez toute substitution. Lorsque vous demandez les Pilules Rouges, n'acceptez jamais un autre produit que l'on vous recommanderait comme étant aussi bon. Défiiez-vous des colporteurs. Les Pilules Rouges ne sont jamais vendues de porte en porte.

Si vous ne pouvez vous procurer les Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles dans votre localité, écrivez-nous, nous vous les enverrons sur réception du prix.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE (limitée), 274, rue Saint-Denis, Montréal.



Mme M. Thériault

AMENDEMENT, ENGRAIS et REMEDE

Extrait d'analyses

Chimique:

Carbonate de Calcium	98.41%
Insoluble dans l'acide (sable, argile)	0.66%
Oxyde de fer et alumine	0.80%
Carbonate de magnésium	0.13%
Total	100.00%

Physique:

Quantité passant le tamis de 100 mailles au pouce	99.59%
---	--------

"CALCO" comme amendement

La texture du sol est très favorablement affectée par l'application de "CALCO". Les terres fortes deviennent plus poreuses et plus facilement perméables par l'air et par l'eau. La condition physique des terrains sablonneux est aussi fort avantageusement améliorée par l'addition de calcaire: la chaux leur donne plus de consistance et plus de corps.

"CALCO" comme engrais

L'introduction du carbonate de calcium dans le sol augmente considérablement la PROPORTION de potasse et d'acide phosphorique SOLUBLES, et met de la sorte la terre en meilleur état de servir à l'alimentation des plantes et de produire d'abondantes récoltes.

"CALCO" comme remède

La réaction chimique, entre l'acide de la terre et le calcium appliqué, produit un composé neutre qui corrige l'acidité du sol. Les principes ferrugineux nuisibles, qui s'y trouvent, sont transformés, sous l'influence du calcaire, en composés inoffensifs et le sol est conséquemment rendu apte à la végétation des plantes.

DESCHAMBAULT QUARRY Corporation
52, RUE ST-PAUL - QUEBEC

COUR DE CIRCUIT DE BEAUCE

CANADA, Prov. de Québec, Dist. de Beauce, No. 786.

Georges Berberi, hôtelier, et commerçant, de la ville de Beauceville, et y faisant affaires seul comme tel, sous la raison sociale de "BERBERI & FILS."

Demandeur.

Vs Edmond Doyon, de Jackman, Etat du Maine, Etats-Unis d'Amérique.

Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois, Bureau du Greffier, St-Joseph de Beauce, ce dix-huitième jour d'octobre mil neuf cent dix huit.

(Signé) VEZINA & FERRON, P. C. S. TALBOT & BEAUDOIN, P. C. S. Procès du demandeur.

ST-EPHREM

Décès

St-Ephrem de Tring, 24.—Le 17 octobre, la mort pénétrait dans le foyer de M. Achille Longchamps et y enlevait sa fille, Edwidge, âgée de 26 ans. Elle fut enterrée vendredi, le 18, au milieu de regrets et de larmes.

Le deuil était conduit par son père et sa mère, M. et Mme Archille Longchamps, ses frères; Emile et Albert, ses sœurs; Joséphine Cécile et Lucienne. Les porteurs furent Dominique Poulin, Alfred Cloutier, Adélar Nadeau, J. Poulin, Willey Moffat, portait la croix, Arthur Goulet, conduisait le corbillard.

A la famille en deuil, nous offrons nos sincères sympathies.

LA PAIX QUI ARRIVE

Tous sont heureux de saluer le retour de la paix par le monde; mais, si vous voulez réellement jouir de la paix, soyez rentier des Prévoyants du Canada.

The Reid Co. Ltd.

MARCHANDS DE

Papiers à envelopper et à construction, vieux métaux, fonte en gueuse, stock pour moulin de papier, etc.

BUREAU: 227 rue St-Paul
Entrepot: Coin des rues St-Thomas et St-Andre, Québec. Téléphone 122

A VENDRE

Un boeuf reproducteur race "Deron" couleur sang de boeuf, à vendre à de bonnes conditions. S'adresser à: **DAVID FORTIN** Rang St-Alexandre St-François Beauce

Cartes Professionnelle

MEDECINS

Docteur J.-E. BERNIER
MEDECIN-CHIRURGIEN
Ancienne maison de Josphat Peulis
BEAUCEVILLE-EST, P. Q.

Dr Aurèle Nadeau
Elèves des Hôpitaux de Paris
Consultations au bureau: Tous les jours, excepté le samedi et le dimanche
BEAUCE-JONCTION . . . Beauce

Dr J.-A. DESCHENES
MEDECIN CHIRURGIEN
Se rendra à domicile avec son auto sur demande par téléphone.
Bureaux dans le bloc Deschènes
BEAUCEVILLE, QUÉBEC

Téléphone 9936
Hrs de Bureau: 9 à 12 a n, 2 à 5 p n, 7 à 9 p n

Dr JOS. LABRECQUE
CHIRURGIEN-DENTISTE
Edifice: Ravigneur & Hutchison
25 Rue Stanislas, QUÉBEC

J. Hugues Fortier, C.R., L. Cliche, B.A.L.L.L., St-Joseph
FORTIER & CLICHE
AVOCATS
Bureaux: à Ste Marie (et à St-Joseph, Beauce).
Suivent les Cours de Beauce et de Québec.

J.-D.-Pamphile Vallée
AVOCAT
BEAUCEVILLE-EST, Beauce

Arthur Godbout, M.P.P.
AVOCAT
St-Georges, Beauce

ANGERS & ANGERS
NOTAIRES
Beauceville-Est, Beauce
Prête sur immeubles — Achats créances et de débetures
Téléphones Beauce et Bell

F. G. FORTIER
NOTAIRE PUBLIC
Bureaux dans le Bloc Deschènes
BEAUCEVILLE-EST, BEAUCE
Argent à prêter

I. M. FORTIN
NOTAIRE
SAINT-ISIDORE, Co. DORCHESTE
Prête d'argent

Dr Jos. Veilleux
CHIRURGIEN-DENTISTE
HEURE DE BUREAU
9 heures a.m. à 5 heures p.m.
ST-GEORGES, Beauce.
Téléphone Beauce et Rural

A mes clients

Mon assortiment est toujours bien complet. Je sollicite votre clientèle et vous garantie satisfaction.

A. C. Routier
Horloger, Bijoutier & Opticien
50 Côte de la Montagne
QUÉBEC.

AVIS AUX INTERESSES

Un outillage complet pour marturer les tuyaux en béton est offert moitié prix. Les municipalités ou culiers désirant faire eux-mêmes tuyaux tout ou en partie peuvent profiter de l'unique occasion, et utiliser le gravier et sable qui se trouvent presque partout, et se munir à peu de frais de ponceaux permanents.

Pour plus amples informations, s'adresser à l'un des suivants:

M. B. LEFEBVRE, St-Evariste Station, Qué.
J.-M. FORTIN, Ecor. N.P., St-Isidore, Dorchester, Qué.
I. DALLAIRE, 1851 Châteaubriand, Montréal.

L'HISTOIRE DU GENIEVRE COMME FACTEUR CURATIF.

Avant l'invention des "Gin Pills", le gin était le remède favori pour les maux de dos, douleurs dans les aines, enflures des jointures, lumbago, la sciaticque et autres affections causées par les rhumatismes et les douleurs.

La valeur des "Gin Pills" est prouvée par leurs succès, mais nous ne pouvons pas nous occuper de ces succès.

Qu'il vous les préfère, nous vous enverrons sur demande, un échantillon gratuit de "Gin Pills", National Drug Chemical Co., of Canada, Limited, Toronto. Adresse pour les Etats-Unis, Na-Dru-Co., Inc., 202 Main St., Buffalo, 230F

FEU L'ABBE STA. IRENEE LECOURS

La tombe de M. l'abbé Gagnon est à peine fermée qu'une autre s'ouvre pour recevoir un des prêtres les plus méritants et les plus universellement estimés.

M. l'abbé Lecours était encore relativement jeune, étant né à Lévis le 25 novembre 1852. Mais il appartient à une famille dont la plupart des membres meurent subitement.

Après avoir fait ses études au Collège de Lévis (1873-1883), il revêtit en 1883 l'habit ecclésiastique et commença sa carrière de professeur qu'il devait poursuivre jusqu'à la fin, même au milieu des occupations les plus absorbantes.

Cependant les belles qualités de l'esprit et du cœur de l'abbé Lecours le désignaient à la confiance de ses supérieurs et on pouvait prévoir qu'un jour ou l'autre il serait appelé à des postes importants.

En 1889, le Conseil lui confiait la charge de directeur des élèves. Pendant cinq ans, l'abbé Lecours se donna sans compter à cette tâche difficile et absorbante. C'était un beau champ d'action pour cet homme si pieux et si éclairé, si dévoué, si zélé.

En 1889, M. l'abbé Lecours était appelé à un poste qui n'a pas quitté depuis celui de procureur. Le budget du Collège était alors plus élevé que celui de la ville de Lévis.

En 1908, après le départ de M. Lachance pour le ministère, M. Lecours était élu supérieur. Ce n'est pas sans hésitations qu'il acceptait ce redoutable fardeau ajouté à celui de procureur.

En 1908, après le départ de M. Lachance pour le ministère, M. Lecours était élu supérieur. Ce n'est pas sans hésitations qu'il acceptait ce redoutable fardeau ajouté à celui de procureur.

En 1908, après le départ de M. Lachance pour le ministère, M. Lecours était élu supérieur. Ce n'est pas sans hésitations qu'il acceptait ce redoutable fardeau ajouté à celui de procureur.

Le conseil qui dirige la parole qui console. C'est surtout au saint tribunal que son action fut profonde et durable.

La vie de M. Lecours s'est écoulée entre les murs du Collège mais son influence n'a pas été resserrée dans ces limites étroites.

M. l'abbé Lecours fut toujours et partout prêtre dans toute la force du terme. Sa vie entière fut donc une continuelle préparation à la mort.

Les funérailles, que dans sa modestie il avait voulues simples et sans apparat, ont pris le caractère de funérailles publiques.

Il repose maintenant dans le cimetière Mont-Marie, à côté de son compagnon de travail, l'abbé Faucher.



M. JEAN-B. DESROSIERS. Beaucoup d'hommes se plaignent de douleurs de toutes sortes et spécialement dans les reins.

Le Lecours est disparu, mais sa mémoire vivra toujours, pour l'éducation des générations futures.

ELLAS ROY, ptre.

Profitez-en !

On annonce une hausse considérable dans les tabacs canadiens et dans les tabacs importés.

Nous avons, en magasin, un assortiment complet et les plus chaisis de moules de toutes sortes d'encadrement.

Un assortiment complet de papiers peints (Tapisseries), de tous les modèles et de tous les prix.

Nous avons toujours les meilleurs chocolats et les bonbons les plus choisis.

Alfred Fortin PEINTRE ET RESTAURATEUR BEAUCEVILLE-Ouest Que

L'Avantage d'acheter vos Cadeaux chez

ARTHUR PAQUET

C'est que là vous trouverez le plus beau choix. L'assortiment le plus complet en montres, horloges de fantaisie et bijouteries de toutes sortes.

CE QUE VOUS VOULEZ AVOIR, NOUS L'AVONS.

Si vous avez besoin d'un conseil, notre personnel expérimenté est à votre disposition.

ARTHUR PAQUET

Manufacturier de Bijouteries 87, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC. TEL. 2491. Correspondance sollicitée.

Banque Nationale

Capital autorisé \$5,000,000.00 Capital payé 2,000,000.00 Réserves 2,100,000.00

Nous acceptons des dépôts de \$1 et plus, et nous payons l'intérêt deux fois l'an sur la balance minimum du mois.

235 SUCCURSALES ET AGENCES AU CANADA

Nous avons des correspondants par le monde entier et nos mandats de voyage sont payables au pair partout. Notre bureau de Paris (14, rue Auber), offre des avantages exceptionnels au PUBLIC VOYAGEUR.

Succursales de la Beauce: Beauceville, C. Lavoie, gérant. St-Marie, J.-P. Plante, gérant. St-Evariste Station, Bruno Lefebvre, gérant. St-Joseph, L.-A. Gobeil, gérant.

Ordonnez avant le 1er Avril

Nous vous avisons de commander dès maintenant vos besoins de Vins et Liqueurs.

Les liqueurs de marques s'en vont rapidement et ne pourront être remplacées. Notre stock est encore assez complet, mais vous devriez ordonner avant qu'il soit trop tard.

Quebec Preserving Co.

Importateurs de Vins et Liqueurs 35 rue Smith, QUEBEC

Est-ce que ça va Changer Leur Train de Vie ?

HENRI: "Nouveau char? Comment l'aimes-tu?"

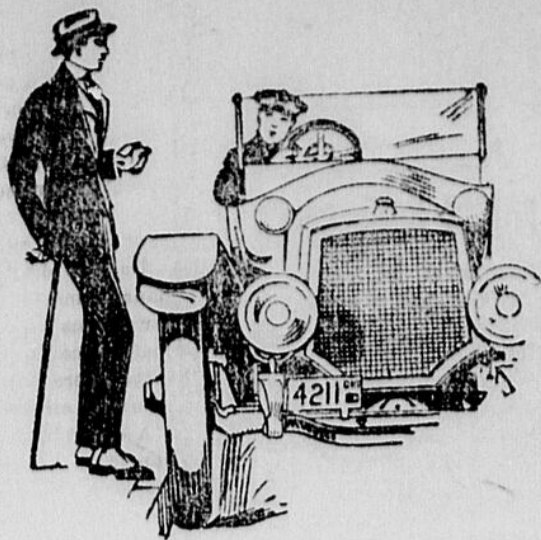
BARTHELEMI: "Splendide. Ma femme en raffole. Elle souffrirait énormément de s'en passer maintenant."

HENRI: "Je suppose que tu es suffisamment assuré pour permettre à ta femme de vivre aussi confortablement que maintenant s'il t'arrivait un malheur?"

BARTHELEMI: "Bien, tu sais que l'assurance coûte de l'argent."

HENRI: "Tu te trompes, Barthélemi: l'assurance conserve la richesse. Une autre chose à laquelle tu n'as pas pensé, c'est qu'une assurance raisonnable sur la vie te permet de jouir des plaisirs de la vie. Il t'épargne de l'anxiété en envisageant l'avenir de ceux qui dépendent de toi. A part cela, le plus longtemps vous détenez une police d'assurance, plus elle augmente en valeur."

BARTHELEMI: "Saute dans ma voiture, Henri, et en passant dans le bas de la ville, nous descendrons au bureau de The Manufacturers Life, et nous demanderons des renseignements complets sur sa Police à Revenu Mensuel. Je vais aller assurer à ma famille, après mon départ, la vie qu'elle mène maintenant."



THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY Bureau Chef, TORONTO, CANADA

Succursale à Québec - - - 126 rue Saint-Pierre

J. T. LACHANCE, Directeur,

Gérant pour le district de Beauce: JOSAPHAT POULIN, Beauceville. Agents: J.-A. Bouffard, St-Joseph, Beauce; W.-A. Asselin, St-Gervais, Bellechasse; Arthur Cliche, East-Broughton.

A PARTIR DU

PREMIER JUIN PROCHAIN

NOUS ABANLONNERONS DE

TENIR EN MAGASIN LES

Ameublements de salon

Afin de hâter la vente de ces meubles, tout en donnant occasion au public d'acheter à bon marché, nous offrons d'ici au Premier Juin Prochain, un escompte de 20% sur tous les Ameublements de Salon que nous avons en magasin.

Vous avez le choix dans une grande variété de patrons comprenant des sets en velours, soie, brocette de soie, tapisserie, etc., etc.

DOMBROSKI & FRERES, Limited

Marchand de meubles de Hautes nouveautés BATISSE DU QUEBEC RY.

QUEBEC

LA GRIPPE ESPAGNOLE

Les préparations suivantes guérissent ou agissent comme préventifs dans tous les cas d'influenza Espagnole ou autres, et sont fortement recommandées par le corps Médical. Les Bureaux d'Hygiène.

Sérum contre la Grippe, Gly othymoline, Formaldehyde, Tablettes d'Aspiine, Pilules de Sulfate de Quinine, Borol, Tablettes Mignone, Tablettes Camphre Monobromé, Camphre, Sirop Famel, Sirop Rami.

Laxative Bromo Quinine, Mentholatum, Spencer Chloramine Pastilles, Mentholated Vaseline, Césophate, Sirop de Stoke, Créoterpin, Sirop de Pin Blanc, Eucalytol & Miel, Sirop de Coxillana, Formalid Throat, Ease Tablets, Pastilles Paraformic Pastilles Menthol, etc.

EN VENTE CHEZ

J.-E. LIVERNOIS, Ltée.

Rue St-Jean, Québec.

Avis aux Cultivateurs

Les cultivateurs devront remarquer qu'il est illégal d'employer le blé pour l'alimentation. Tout le surplus d'approvisionnement ordinaire pour la semence et le pain doit être vendu.

Le prix fixé par la Commission des Inspecteurs de grain pour le Canada, pour le blé de la province de Québec est \$2.25 pour le blé No. 2, franco, rendu à bord des chars à Montréal.

Nous sommes prêts à acheter votre blé, de cette qualité, à ce prix moins le fret jusqu'à Montréal.

Si vous n'en avez pas assez pour remplir un char, expédiez-le en sacs que nous vous retournerons.

Adressez votre blé à: THE OGILVIE FLOUR MILLS CO., LTD., ROYAL MILLS, MONTREAL

et envoyez-nous le connaissance, ainsi que votre adresse au long, afin que nous puissions vous envoyer un chèque pour la valeur de votre blé.

The Ogilvie Flour Mills Co., Ltd. MONTREAL

En ordonnant spécifiez la farine "Government Standard" Ogilvie et la farine d'avoine Ogilvie.

ST-SAMUEL

Baptêmes

St-Samuel Frontenac, 21.—Le 22 août, Joseph-Élie-Alexis fils de Maxime Bégin et Amanda Bolduc, Parrain et marraine : Alexis Bégin et Rose-Anna Cloutier, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

—Le Dr. Louis-Denis, fils de Joseph Giguère et Joséphine Bégin, Parrain et marraine : Ambroise Rodrigue et Amabilis Giguère, oncle et tante de l'enfant.

—Le 6 septembre, Georges Édouard, fils de Napoléon Boulet et Rose-Anna Roy, Parrain et marraine : Alphé Couture et Ludvine Boulet son épouse.

—Le 12, Marie-Germaine, fille d'Edgar Dubé et Marie-Anne Gendron, Parrain et marraine : Nazaire Gendron et son épouse Anna Beaudouin.

—Le 22, Henri-Lionel, fils de Joseph Beaudouin et Amanda Roy, Parrain et marraine : Néré Rosa et Marie-Louise Fortier, son épouse.

—Le 23, Omer-Clovis, fils d'Arthur Vachon et Joséphine Therrien, Parrain Omer St-Pierre, marraine, Maria Valerland, son épouse.

—Le 23, Joseph-Hilaire, fils d'Achille Bolduc et Marie Giroux, Parrain, Hilaire Giroux, marraine, Fidèle Roberge oncle et tante de l'enfant.

—Le 24, Marie-Germaine, fille de P. Gosselin et Amédée Bédard Parrain et Marraine : Napoléon Lapierre et Lydia Bédard, son épouse.

Le même jour, Thérèse-Françoise, fille de Philibert Lessard et Fabiana Carrier, Parrain et marraine : Joseph Lessard et son épouse Odélie Cloutier.

—Le 11 octobre, Blanche-Clarisse, fille de Pierre Couture et Eveline, Chabot, Parrain et marraine : Isai Chabot et Clara Breton, son épouse.

Décès

—Le 31 août, Marguerite, âgée de 3 ans enfant de Philippe Lacombe et Emélie Fourrier.

—Le même jour, Henri, âgé de 5 semaines fils de Michel Levesque et Eugénie Bégin.

—Le 12 septembre, Jos. Gérard, à l'âge de 3 semaines, fils d'Herménégilde Therrien et Léonora Royer.

—Le 22 octobre, Omer-Clovis, 2^e d'un mois, enfant d'Arthur Vachon et Joséphine Therrien.

Nos malades

Tel comme ailleurs nous avons la redoutable visite de la grippe ; jusqu'à présent elle n'a fait chez nous aucune victime. Daigne le Sacré-Coeur et Notre Dame du Saint-Rosaire protéger notre paroisse et nos familles !

Divers

Les travaux de construction des ponts sur les rivières Chaudière et Eugénie sont maintenant à peu près terminés ; les travaux de grevillage suspendus temporairement seront continués dans quel que temps.

Un grand nombre de nos jeunes gens et aussi d'hommes mariés sont partis vers les chantiers des Etats-Unis où l'on dit les gages très élevés. Espérons que tous feront un bon hiver et nous reviendront sains et saufs après quelques mois de travail !



CONTRAT DE LA MALLE

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au Ministre des Postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, vendredi, le 6 décembre 1918, pour le transport des Malles de Sa Majesté, sous les Conditions d'un Contrat pour un terme de quatre années 36 fois par semaine sur la route, BEAUCHE-UNION ET LA STATION DU CHEMIN DE FER (Québec Central) à commencer le 1er avril prochain.

Des avis imprimés contenant des renseignements plus détaillés au sujet des conditions du Contrat projeté peuvent être vus aux Bureaux de Postes de BEAUCHE-UNION, et au bureau de l'Inspecteur des Postes où l'on pourra aussi se procurer des formules de soumission.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES, Québec, 23 octobre, 1918.

S. TANNER GREEN
Inspecteur des Postes

L'ACTION FRANÇAISE

Le numéro d'octobre de cette intéressante revue traite les sujets suivants : La Colonisation par Henri Bourassa ; Paul-Emile Lamarche, par Albert Lozeau ; Dépouillons notre langage, par Léon Lorrain ; L'Angleterre et la France, par Léon Mercier Gouin ; A travers la vie courante, par Pierre Homier Journaux, livres et revues ; Acadie, par M. A. Lamarche, O. P. ; La revue trimestrielle, par l'abbé L. Giroux ; pour nos loix françaises, etc ; Bibliothèque de l'Action Française ; Partie documentaire.

Cette revue est publiée par la Ligue des Droits du français et s vend 10 sous l'exemplaire.

ON DEMANDE

On demande une bonne fille ou femme pour la cuisine et aider au ménage et l'autre pour les enfants et ouvrage de maison dans petite famille. La mère et la fille peuvent se présenter ou écrire au No 582 Avenue Rockland, Outremont Montréal.

ST-FREDERIC

Décès

St-Frédéric 30.—La mort, vient d'arracher à l'affection des siens l'épouse de M. Cléophas Vachon, née Ida Vachon.

C'est jeudi le 24 courant à l'âge de 27 ans, après une semaine de maladie soufferte avec une résignation qu'elle rendait sa belle âme à Dieu.

Les imposantes funérailles eurent lieu samedi le 26 au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Le beau-père de la défunte portait la croix.

Les porteurs étaient MM. Gédéon Vachon, Georges Garon, ses beaux-frères, MM. Hervé Vachon et Elias Vachon ses frères.

Le service fut chanté par M. l'abbé B. O. Leclerc, curé de la paroisse. M. N. Plante touchait l'orgue.

Pendant le service des motets furent rendus par MM. Plante, Albert Gilbert Honoré Plante etc.

La dépouille mortelle fut inhumée dans le cimetière de la paroisse.

BUREAU DE PLACEMENT PROVINCIAL gratuit SHERBROOKE

NO 18 RUE KING
Téléphone 411—Heures de Bureau : 9 hrs. a.m. à 5 hrs. p.m.

Messieurs les industriels ou patrons de quelque établissement, à Sherbrooke ou aux environs, trouveront un grand nombre de candidats, lorsqu'ils auront besoin d'employés, en s'adressant au Bureau de Placement Provincial, dont M. Philias Millette est le surintendant.

Les succès obtenus jusqu'ici et les services rendus sont nombreux, et font que ce Bureau se recommande à l'attention des patrons, parce que ceux-ci ont l'assurance et la garantie que les employés qu'ils demandent ont les aptitudes ou la compétence requises en outre des certificats de moralité qu'ils seraient en droit d'exiger.

L'expérience du Bureau de Placement Provincial a prouvé, chaque fois qu'on s'y est adressé, son utilité et son efficacité, et tous ceux qui ont déjà bénéficié de son entremise sont des plus empressés à y recourir de nouveau, lorsque l'occasion se présente.

Un mot verbal ou par écrit à M. Philias Millette, le surintendant du Bureau, ou par téléphone 411, et Messieurs les industriels ou patrons se font immédiatement au courant de l'organisation et des prompts services qu'elle peut leur rendre.

Philias Millette, SURINTENDANT BUREAU DE Placement Provincial 18 Rue KING, Sherbrooke.

A VENDRE

Très bon cheval, poil rouge, pesant 1200 à 1300, garanti sur n'importe quel ouvrage, Age 8 ans, à vendre à de bonnes conditions.

S'adresser à : ALFRED LAMBERT Hôtel Lambert BEAUCHEVILLE

Combien de Couronnes pour votre Drapeau d'Honneur?

Naturellement chaque ville, village, district gagnera son Drapeau d'Honneur.

Mais combien de Couronnes?

Pour chaque vingt-cinq pour cent en plus de sa quote-part, chaque ville, village et district aura le privilège d'ajouter une couronne à son drapeau.

Pouvez-vous faire cinquante pour cent de plus que votre quote-part— cela veut dire deux couronnes pour votre Drapeau d'Honneur.

Doublez votre quote-part et vous aurez droit à quatre couronnes.

Installez dans la Salle de l'Hotel-de-Ville un drapeau, qui pendant des années à venir indiquera que votre ville, votre village ou votre district a fait plus que son devoir—

et contribué à l'énorme succès de L'EMPRUNT DE LA VICTOIRE 1918.

Publiée par le Comité Canadien de l'Emprunt de la Victoire, en co-opération avec le Ministère des Finances du Dominion du Canada.

Pour les Chevaux

Aucun remède n'est comparable au

VIGORA de J.-B. Morin

Aucun remède n'est comparable au VIGORA pour guérir les chevaux du SOUFFLE, de la TOUX, de toutes les AFFECTIONS de la GORGE, des BRONCHES et des POUMONS, des MALADIES de la PEAU, des VERS, de l'ANEMIE, etc. Le remède est aussi un excellent purificateur du sang et un tonique de nature à relever les forces des animaux faibles et même à conserver les forces, la vigueur et le lustre de ceux qui sont en santé. Quand une fois on a essayé le VIGORA on ne veut plus s'en passer, sachant qu'il produit toujours les mêmes effets qu'on lui attribue.

Le VIGORA se vend partout.

Prix 50c. LA BOUTEILLE

EN VENTE CHEZ

J.-B. MORIN, Pharmacien et Chimiste. 412 ST-JEAN, QUEBEC.

Vos chevaux

CULTIVATEURS, Attention!

Il faut de toute nécessité que votre cheval soit bien soigné, bien traité si vous voulez que le muage se fasse régulièrement et qu'il ne souffre pas.



Ernest Mathieu
La Poudre Champion

Guérit la plus mauvaise toux, la gourme et les attaques de souffle, elle donne aussi l'appétit et fait muer le cheval.

Demandez à votre marchand ou écrivez à :

Ernest Mathieu MARCHAND St-Benoit Labre

AVIS AU PUBLIC

En vertu de la loi Scott nous avons le privilège de vous vendre sur CERTIFICAT DE MÉDECIN. Lorsque vous viendrez à Québec, si vous avez besoin de liqueurs venez nous voir au magasin, ou si vous le préférez envoyez nous votre commande par la malle accompagnée d'un certificat de médecin, et nous pourrions vous livrer ce que vous ordonnerez.

Et faire l'expédition par Express.

La Cie Canada Liqueur,

16, Rue-Dalhousie, QUEBEC.

Liste de prix envoyée sur demande.

55 rue de la Couronne, Québec

Phone Bell.

Boite postale 55

LE BUREAU DU

Dr Alexandre Melady CHIRURGIEN-DENTISTE

-- EST OUVERT TOUTS LES JOURS A --

Ste-Marie, Beauce

GRAINS et GRAINFS DE SEMENCE

Notre assortiment est maintenant au complet. Veuillez attendre nos voyageurs avant de placer vos commandes ou vous adresser directement à la maison. Nous serons heureux de vous envoyer nos prix et échantillons.

J. B. RENAUD & CIE

MAISON FONDÉE EN 1845 INC.

Farine, Grains, Provisions, Epicerie Générale, Etc.

Québec



—Timetable—

Effective October 20th, 1918.

CHAUDIÈRE DIVISION

Northbound

No. 33 PASSENGER—Daily except Sunday—Leave Lake Frontiers 8.09 a.m., Daquam 8.20 a.m., St-Camille 8.42 a.m., St-Sabine 8.55 a.m., St-Justine 9.08 a.m., St-Germaine 9.22 a.m., St-Rose 9.35 a.m., Morisset 9.51 a.m., Cumberland (on flag) 10.09 a.m., St-Georges 10.18 a.m., Beauceville 10.35 a.m., St-Joseph 11.00 a.m., arrive Valley Jct. 11.15 a.m., arrive Valley Jct. 11.53 a.m., arrive Lévis 1.25 p.m., Québec 1.30 p.m.

No. 35 MIXED—Daily except Sunday—Leave Lake Frontiers 1.00 p.m., Daquam 1.25 p.m., St-Camille 2.00 p.m., St-Sabine 2.25 p.m., St-Justine 2.50 p.m., St-Germaine 3.20 p.m., St-Rose 3.35 p.m., Morisset 4.00 p.m., St-Georges 4.40 p.m., Beauceville 5.47 p.m., St-Joseph 6.30 p.m., arrive Valley Jct. 7.00 p.m., arrive Valley Jct. 8.00 p.m., arrive Lévis 9.30 p.m., Québec 9.35 p.m.

Southbound

No. 34 MIXED—Daily except Sunday—Leave Québec 7.30 a.m., Lévis 7.50 a.m., arrive Valley Jct. 9.25 a.m., arrive Valley Jct. 9.40 a.m., St-Joseph 9.55 a.m., Beauceville 10.38 a.m., St-Georges 11.00 a.m., Morisset 11.35 a.m., St-Rose 12.00 noon, St-Germaine 12.15 p.m., St-Justine 12.30 p.m., St-Sabine 12.45 p.m., St-Camille 1.00 p.m., Daquam 1.25 p.m., arrive Lake Frontiers 2.00 p.m.

No. 30 PASSENGER—Daily except Sunday—Leave Québec 3.00 p.m., Lévis 3.30 p.m., arrive Valley Jct. 5.07 p.m., arrive St-Joseph 5.27 p.m., Beauceville 5.47 p.m., St-Georges 6.09 p.m., Cumberland (on flag) 6.20 p.m., Morisset 6.35 p.m., St-Rose 6.35 p.m., St-Georges 7.03 p.m., St-Justine 7.18 p.m., St-Sabine 7.32 p.m., St-Camille 7.45 p.m., Daquam 8.10 p.m., arrive Lake Frontiers 8.35 p.m.

MEGANTIC DIVISION

Northbound

No. 21 ACCOMMODATION—Daily except Sunday—Leave Megantic 7.20 a.m., St-Cécile 7.43 a.m., St-Samuel 7.58 a.m., St-Sébastien 8.16 a.m., Courcelles 8.46 a.m., St-Evariste 9.20 a.m., St-Ephrem 9.45 a.m., St-Victor 10.25 a.m., arrive Tring Jct. 11.00 a.m., arrive Tring Jct. 11.28 a.m., arrive Lévis 1.25 p.m., Québec 1.30 p.m.

No. 23 MIXED—Runs on Tuesdays, Megantic 11.30 a.m., St-Cécile 12.00 noon, St-Samuel 12.20 p.m., St-Sébastien 12.45 p.m., Courcelles 1.20 p.m., St-Evariste 2.15 p.m., St-Ephrem 2.50 p.m., St-Victor 3.30 p.m., arrive Tring Jct. 4.25 p.m., arrive Tring Jct. 5.38 p.m., arrive Sherbrooke 5.00 p.m., arrive Tring Jct. 7.37 p.m., arrive Lévis 9.30 p.m., Québec 9.35 p.m.

Southbound

No. 20 MIXED—Runs Mondays, Wednesdays and Fridays. Leave Québec 7.00 a.m., Lévis 7.50 a.m., arrive Tring Jct. 9.52 a.m., arrive Tring Jct. 10.00 a.m., St-Victor 10.45 a.m., St-Ephrem 11.30 a.m., St-Evariste 12.20 p.m., Courcelles 1.00 p.m., St-Sébastien 1.50 p.m., St-Samuel 2.20 p.m., arrive Megantic 3.30 p.m.

No. 22 ACCOMMODATION—Daily except Sunday. Leave Québec 3.00 p.m., Lévis 3.30 p.m., arrive Tring Jct. 5.28 p.m., arrive Tring Jct. 5.50 p.m., arrive St-Victor 6.15 p.m., St-Ephrem 6.30 p.m., St-Evariste 6.55 p.m., Courcelles 7.25 p.m., St-Sébastien 7.50 p.m., St-Samuel 8.05 p.m., arrive Megantic 8.50 p.m.

J. H. WALSH, G. D. WADSWORTH
Gérant général. Agent général des passagers.

PACIFIQUE CANADIEN

Profitez des avantages offerts par le chemin de fer PACIFIQUE CANADIEN pour faire, cette année, un voyage

A LA COTE DU PACIFIQUE

via LES MONTAGNES ROCHEUSES CANADIENNES

Trains quotidiens directs entre l'est et l'ouest.

Brochures descriptives fournies sur demande. Bureaux des billets : 30 rue St-Jean, Château Frontenac et Gare du Palais, Québec. Chas. A. Langevin, Agent du Trafic-Voyageurs, Agence générale de chemin de fer et lignes de paquebots océaniques.

Pour Guérir la RHUME et la GRIPPE Employez Toujours Le SIROP GAUVIN Pour le Rhume

Le Cerisier Sauvage forme une aide précieuse au Menthol, à l'Eucalyptol et aux autres ingrédients antiseptiques et curatifs qui composent le Sirop Gauvin pour le Rhume—Recolté dans nos forêts Canadiennes et employé en infusions par les premiers colons du pays, avec les meilleurs résultats dans toutes les affections de poitrine, le Cerisier Sauvage constitue un tonique précieux des bronches et des poumons. C'est un véritable spécifique contre la Grippe, la coqueluche, les toux spasmodiques, l'asthme et toutes les affections de la Gorge, des Bronches et des Poumons.

J. A. E. GAUVIN Pharmacien-Chimiste MONTREAL

Le Sirop Gauvin pour le Rhume est en vente partout à 25c la bouteille.

Plus Que Jamais
Vous devez magasiner ou vous obtenez le plus pour votre argent

Nous sommes plus que jamais en position de vous offrir un service de premier ordre, grand choix prix accommodants, dans toutes les lignes, confection pour toute la famille, étoffes à costumes, à manteaux, à robes, lainages, sous-vêtements, chaussures cotonnades, etc., etc.

MARCEAU & Cie

155 RUE ST-JOSEPH, QUEBEC.

BEAUCEVILLE

Nous jouissons, ces jours-ci d'une température vraiment idéale. Un beau soleil nous distribue ses rayons sans compter. La nuit, il fait un froid rigoureux et nous commençons à voir la rivière charroyer les premiers glaçons de l'hiver.

L'épidémie de la grippe s'en va rapidement. Les cas dans notre paroisse sont très clairsemés et de nouveaux cas ne se sont pas déclarés depuis une huitaine.

Ne manquez pas de souscrire un bon à l'emprunt de la Victoire. Il en est encore temps.

Nous apprenons que M. Odilon Nadeau, charbon, de cette ville, vient de faire l'acquisition de l'ancien magasin de feu François Bolduc. On prête à M. Nadeau l'intention d'augmenter les affaires et d'établir un magasin important.

M. Charles Dufault, journaliste, de Québec, était de passage à Beauceville, dimanche, l'hôte de M. et Mde J. T. Fortin.

M. et Mde Romuald Lepage, de Québec étaient de passage à Beauceville mardi.

Mlles Lesage, de Québec, étaient les hôtes de M. et Mde Taschereau Fortier, cette semaine.

M. John Bourdages est descendu à Québec cette semaine, en promenade de quelques jours.

Le Bulletin Renault, la semaine prochaine, sera publié à 3 pages, et promet d'être excessivement intéressant. Qu'on ne manque pas de le lire.

L'emprunt de la Victoire va prendre fin samedi. Hâtons-nous d'acheter un bon.

Nos sympathies à M. et Mde Nap. Mathieu de Beauceville, qui viennent de perdre leur neveu, M. Morency, ancien comptable à la Banque Nationale décédé et inhumé à Beauce-Jonction, hier.

Mlles Rosalie et Reine-Emma Fortin sont en promenade de quelques jours à Sherbrooke.

Mde V. Boulette de St-Benoît était de passage ici ces jours derniers.

Mde F. Fortin de Sherbrooke est l'hôte de Mde G. Fortin pour quelques jours.

SOUSCRIVONS QUAND MEME!

La REDDITION de l'Allemagne ne signifierait pas que l'EMPRUNT de la VICTOIRE n'est pas nécessaire.

Au contraire, le Canada aura BESOIN de MILLIONS pour l'APRES-GUERRE, comme il en a eu BESOIN pour poursuivre les HOSTILITES.

Dans la paix comme dans la guerre, le Canada doit continuer à financer ses INDUSTRIES pour ne pas causer de DEPRESSION économique.

Rien moins que cela ne rendra le Canada CAPABLE de maintenir sa prospérité agricole et industrielle.

Souscrivez-vous aussi que c'est peut-être votre dernière chance d'acheter des obligations du gouvernement canadien rapportant cinq et demi pour cent d'intérêt.

ABSENT

Le Dr. J. H. Desrochers, sera absent de son bureau depuis le 15 novembre jusqu'à mardi le 19.

UNE DEMONSTRATION

Mardi dernier, dans la soirée, nos jeunes gens ont fait une jolie démonstration dans les rues de la ville : procession avec grappeaux, feu d'artifice, fanfare du collège. Une foule de gens assez considérable escortait les manifestants. En face des magasins Renault, M. Ed. Fortin, à la demande des organisateurs, a adressé quelques mots de félicitations, remerciant tout particulièrement la fanfare du Collège d'avoir rehaussé par sa présence l'éclat de cette démonstration, les organisateurs de leur succès et a fait l'éloge des Alliés et de nos vaillants soldats.

La foule s'est ensuite dispersée au chant de O Canada, après avoir acclamé les Alliés.

Les manifestants, dans leur promenade à travers la ville, ont salué la résidence des soldats de chez nous qui sont outre-mer.

Nous les félicitons cordialement.

UN BEAU SUCCES

L'emprunt de la Victoire, dans la Bee, remporte un succès qui dépasse les espérances des organisateurs. Plus de \$150,000 ont été souscrits à l'heure actuelle et l'on espère atteindre sinon dépasser le chiffre de \$210,000.

La Brown Corporation, dont M. Brady est le gérant pour le district, a souscrit la somme de \$100,000 pour ses propriétés dans la province, et M. Brady a obtenu de substantielles souscriptions de tous les employés de la compagnie. Il s'est fait lui-même sollicitateur et ses efforts ont été couronnés du plus entier succès.

La paroisse de St-Joseph et le village ont décroché leur drapeau d'honneur, ainsi que Tring-Jonction et St-Frédéric.

Bravo à St-Joseph qui a battu la marche et aux vaillants citoyens qui ont bataillé ferme pour la cause de l'emprunt.

Parmi les souscripteurs qui ont inscrits leur nom pour des montants importants, nous remarquons :

A St-Joseph : MM. Auguste Pacaud, Fortunat Jacques, Joseph Morin, Louis Morin, Pierre Bouffard, J. T. Ferron, A. Perron, etc.

A Beauceville : Revd. L. Z. Lambert, Henri Renault, "L'ECLAIREUR", Charles Bolduc, A. P. Parent, les employés de la maison Renault, les employés de "L'ECLAIREUR", Dr. Dr. H. Fautoux, Dr. Jos. Desrochers.

A St-Georges : MM. Arthur Goulet, M. P. M. Genest, Jos. Gagnon, les employés de la Brown Corporation, M. Brady, la maison Thibodeau et Frère, et nombre d'autres noms dont nous n'avons pu nous procurer les noms.

Citons encore d'autres souscripteurs substantiels de la part de MM. Jos. Cloutier de St-Ephrem, de MM. Thomas Carrette, Thiberge et Larue, notaires, J. A. A. Blodau, J. B. Lacroix, Ste Marie, Fabré Hébert, St-Zacharie, et nombre d'autres dont les noms nous échappent.

En avant, Beauce, encore un coup d'épaule et nous allons atteindre \$200,000.

GRATUIT

Si vous arrivez avant le 31 décembre, vous avez une rente de plus dans Les Prévoyants du Canada, qui vous coûte pratiquement rien. Envoyez votre demande d'admission immédiatement, la fin de l'année approche.

L'AVIATEUR VEZINE

Dimanche dernier, la population de notre district a eu l'occasion de voir l'aviateur Vézine survoler notre district. Parti de Québec avec l'intention d'atterrir à Beauceville où une réception lui avait été préparée, le lieutenant Vézine, étant donné l'état de la température et le brouillard, a été forcé de faire des procèsses seulement, descentes en vrilles, sauts de la mort, vol plané, exercices qui ont émerveillé la foule.

Le lieutenant Vézine a aussi survolé Ste-Marie, St-Joseph, St-François et St-Georges.

Après s'être rendu à St-Georges de Beauce, il se remit en route vers Québec, mais en arrivant à Carrier Station, jonction des chemins de fer Intercolonial et Québec-Central, il fut forcé d'atterrir, par suite du manque de gazoline.

Heureusement, il ne lui est pas arrivé d'accident, sauf un léger détachement à sa machine.

5 GENERATINOS A ST-SEBASTIEN

M. Pierre Duquet, de St-Sébastien, Bee bien que dans sa 75ème année jouit cependant d'une heureuse vieillesse. Il est encore alerte—il est le chef de cinq générations.

St-Sébastien, Beauce, 6.—Il sera sans doute intéressant, de faire connaître de quelle heureuse longévité jouit ce généreux chef de famille, M. Pierre Duquet, ex-paroissien de St-Sébastien résidant actuellement au Lac-Mégantic.

Ce bon vieillard est dans sa quatre-vingt-quatorzième année, jouit pleinement de toutes ses facultés. Il est alerte et jovial et droit encore comme un i.

Si ne compte pas ses rides, il ne compte pas non plus ses pas qu'il fait ment le poids des ans. Il a encore bon œil et fine oreille. On le trouve toujours prêt à rire.

C'est que ses quatre-vingt-trois ans sonnés ne lui pèsent pas trop lourdement. C'est que les années pourtant nombreuses qu'il compte se sont faites pour lui légères.

Ce vénérable vieillard peut compter parmi ses descendants jusqu'à la cinquième génération. Treize enfants dont voici les noms : Pierre de St-Sébastien France, de New-Market, N. H., Georges, de Lac-Mégantic, Aylre de Waterville, E. U. Adolphe de Sherbrooke Aimé de Lac-Mégantic, Octave et Joseph Marie demeurant aux Etats-Unis, Philomène, de Lac-Mégantic, Ovia et O-déde décédés.

Soixante-quatre petits enfants forment la deuxième couronne, suivie d'un phalange de cent soixante deux arrière petits-enfants. Et pour enrichir encore ce précieux diadème, s'ajoute un dernier fleuron, représentant la cinquième génération, en la petite personne encore fraîche d'un bébé de six mois enfant de M. et Mde Adjutor Bernier.

Mme Philomène Rousseau est la digne épouse de ce vénérable chef nonagénaire. Tous deux sont entourés des mêmes sentiments d'amour et de vénération de la part de tous leurs descendants.

Malgré les nombreuses années déjà accumulées sur ces têtes vénérées, qu'il nous soit permis d'adresser à M. et Mme Pierre Duquet ce souhaits que nous formons pour eux : Ad multos annos !

CLASSES REOUVERTES

Les écoles dans la ville et la paroisse sont maintenant ouvertes, tout danger d'épidémie étant complètement disparu.

Le collège a ouvert ses portes à ses externes, aussi que le couvent des Dames de Jésus-Marie.

Espérons que la grippe va nous laisser définitivement et permettre à nos maisons de continuer leur mission bienfaisante et éducationnelle.

ST-VICTOR

Décès

St-Victor de Tring, 5.—La mort vient de plonger dans le deuil, M. La. Philippe Bolduc, en enlevant à son affection son épouse bien-aimée, née Marie-Corinne Bolduc.

Cette jeune femme à peine âgée de 26 ans, laisse de profonds regrets non seulement à son époux et à ses parents bien-aimés, mais aussi à toutes les personnes qui ont eu le bonheur de la connaître.

Les funérailles ont eu lieu dans l'église de St-Victor de Tring, mardi dernier, le 29 octobre, au milieu d'une assistance nombreuse.

Ont envoyés des télégrammes de sympathies :

L'honorable Joseph Bolduc, président du Sénat, Ottawa, M. et Mde Lévesque, Sherbrooke ; M. et Mde L. P. Gagné, Montmagny ; le personnel du revenu de l'intérieur, Québec ; M. et Mde J. H. Ducharme, St-Eleuthère, M. Albert Leclerc, Sherbrooke ; M. Joseph Leblanc, Sherbrooke, M. et Mde E. Hashcroft, Richmond.

Offrandes de Messes

M. Fabré Lavoie : 4 messes privées légitimes ; M. et Mde Michel Bolduc, 30 messes Grégoriennes, Emile Bolduc, 2 messes privilégiées J. J. Lavoie, N. P. une grand-messe, Dr et Mde Georges Cloutier, 4 messes privilégiées, M. Raoul Maillet, 4 messes privilégiées, M. Dominique Bertrand, 4 messes, Mme Leclerc Sherbrooke, 4 messes, Mlles Maillet, Ste Marie, 4 messes privilégiées, M. et Mde Georges Sirois, 2 messes privilégiées, M. et Mde Joseph Turgeon, 4 messes, M. et Mde Chs. Bolduc, 2 messes, Mlles Fagnay, Québec, messes privilégiées ; la famille A. Gagné 2 messes, la famille H. Leblanc, 2 messes, MM. les officiers du Revenu de l'Intérieur, 30 messes Grégoriennes et 11 messes privilégiées.

Bouquets spirituels

M. et Mde J. U. Paradis, Sherbrooke la famille Léon Fontaine, M. et Mde J. E. Doyon, la famille U. Jolicoeur, et A. Lessard, de St-Victor ; M. H. Leblanc, Sherbrooke, la famille A. Gagné.

Sympathies

M. et Mde Mastai Fortin, M. et Mde Art. Miville Déchéne, Mlles Maillet, M. et Mde Nap. Fontaine, M. et Mde Alf. Nadeau ; M. et Mde Gustave Sirois.

A la famille profondément éprouvée nous offrons l'expression de notre sympathie.

ON DEMANDE

Un commis pour magasin général, sobre, honnête et travailleur, celui qui aurait de l'expérience sera préféré. Salaire raisonnable, suivant le mérite. S'adresser à EDOUARD-E. POULAIN, marchand, St-Martin, Beauce.

NOUVEAUTE TRES RECHERCHEE

Nous avons la pluche de laine, une haute nouveauté pour manteaux ou pour garnitures de manteaux dans diverses couleurs. 700 à 800 verges d'étoffes à robes noires aux anciens prix.

- Alpaca noire de fantaisie de qualité supérieure, grande largeur, aux anciens prix de 90c. \$1.00 et \$1.25.
Etoffe à Robes noir ja-quard, très bon noir, bonne qualité, largeur 40 pes., au prix ridicule de, la verge 55c
Etoffe cordée de soie noire 40 pes., valeur actuelle \$2.50. A l'ancien prix \$1.00
Popeline noire, 40 pouces. Valeur actuelle, \$2.00 notre prix 90c
Armure noire, tissu de pesantour moyenne, 40 pes de largeur. A l'ancien prix, la verge \$1.00
Brassières en linon brodé, garnies de dentelle cluny. Valeur de 75c pour 50c.
Guêtres hautes en drap noir, bordé de cuir, grandeurs 3, 4 et 5 pour dames. Valeur de \$3.00 pour \$2.25

FAGUY LEPINAY & FRERE

254 à 264 Rue St. Jean, Quebec.

UN TRAGIQUE ACCIDENT A STE-JUSTINE

St-Justine, 13.—Le 5 courant, est décédé au milieu d'atroces souffrances, à l'âge de 26 ans et 10 mois, M. Jos. Lachance, de cette paroisse, époux de Dame Lumina Chabot.

Ce jeune homme est mort des suites d'un accident pénible : pendant qu'il travaillait à charroyer du bois, l'attelage se brisa et une pièce de bois le frappa avec force, le renversant par terre, où il perdit connaissance. Reconnu à sa demeure, malgré les soins les plus emprestés, la péronite se déclara, et après trois jours de grandes souffrances qu'il endura avec la plus grande résignation il dut rendre son âme à Dieu.

Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse, dame Lumina Chabot, et deux jeunes enfants. Il était le fils de sieur Philéas Lachance, de Ste-Justine, et le gendre de sieur J. R. Chabot, marchand de bois, du même lieu.

Ses funérailles ont eu lieu, vendredi, le 8 courant, au milieu d'un grand concours de parents et amis. La paroisse tout entière a tenu à rendre un dernier témoignage de sympathies aux parents éplorés, et le secours de ses prières à l'âme du regretté défunt.

ASSEMBLES TENUES EN FAVEUR DE L'EMPRUNT DE LA VICTOIRE DANS LE COMTE DE MEGANTIC

Plusieurs assemblées ont été tenues, dimanche le 10 novembre, dans diverses paroisses de notre comté, par les orateurs dont les noms sont mentionnés ci-dessous.

L'emprunt de la Victoire 1918, y fut longuement discuté, et déjà elles ont fait naître d'excellents résultats, et notre district marche rapidement vers le succès.

Thetford Mines : L'Hon. Dr. H. S. Bédard ; Black Lake ; M. J. A. Lafontaine, St-Ferdinand d'Halifax ; M. L. Lapierre M. P. P., Robertsonville et Sacré-Coeur de Marie ; M. Gabriel Taschereau, avocat, Plessisville ; M. Lucien Pacaud M. P. Ste-Sophie ; M. Lucien Pacaud M. P. M. P. I. Magnan, Laurierville M. A. Anger M. J. L. Demers, M. J. C. E. LeRoy.

THETFORD MINES A L'HONNEUR

Notre ville a souscrit très généreusement à l'emprunt National et a même dépassé la quote-part qui lui avait été assigné.

Le comté de Mégantic fait noblement sa part et jusqu'ici, les rapports dépassent de beaucoup nos espérances et font présager un succès complet.

Qualite pour Qualite

NOS PRIX SONT TOUJOURS LES PLUS BAS

EXTRA SPECIAL

- 50 Manteaux en soielette noire bonne qualité très jolis styles \$28.75
60 Manteaux rat musqué, 46 pouces de longueur, grandeur 34 à 44 \$58.00

Etalage impressionnant de marchandises à des prix irrésistibles

500 PIECES DE TISSUS à manteaux, costumes ou robes. Il y en a pour tous les goûts, abondance de choix. Prix à partir de 48c à \$3.90

NOTRE SOUS SOL

Notre sous-sol est un véritable entrepôt de sous vêtements, il y en a pour tous les membres de la famille.

Bas et gants à des prix spéciaux.

Syndicat de Quebec

ANGLE ST-JOSEPH ET DE LA COURONNE

Thés, Liqueurs, Epicerie Distributeur du fameux the - Bull Dog - NAZAIRE TURCOTTE & Cie

EPICIER EN GROS QUEBEC

Chez CONSTANTIN BERBERI, Marchand-Général, vous trouverez un assortiment complet, toujours les dernières nouveautés de toutes les marchandises d'automne pour hommes et pour femmes.

Manteaux, paletots, fourrures, etc. Toujours de la bonne qualité.

Constantin Berberi ST-GEORGES, Beauce

La Banque vous fera crédit

Vous n'avez peut-être jamais eu un compte de banque—à peine même, encaissé un chèque dans une banque. Mais— ce n'est pas une raison pour que vous n'alliez pas à une banque emprunter de l'argent pour souscrire à l'Emprunt de la Victoire.

Si vous êtes une personne sérieuse, laborieuse, économe, et mettant de côté une partie de l'argent que vous gagnez, vous appartenez justement à la classe de gens que les banques à charte Canadiennes sont prêtes à aider aujourd'hui.

N'importe quelle banque vous prêtera autant d'argent que vous pourrez en économiser pendant les douze mois prochains, pour souscrire à l'Emprunt de la Victoire.

Tout ce que vous avez à faire, c'est de payer dix pour cent du montant que vous désirez acheter et déposer ce reçu de dix pour cent à la banque.

La banque vous prêtera la balance de 90 pour cent à 5 1/2 pour cent d'intérêt et vous accordera un an pour la rembourser, l'intérêt que vous obtenez pour votre obligation étant exactement le même que vous paierez à la banque.

C'est là, pour vous, une belle occasion de commencer un véritable compte d'épargne, de faire un placement de tout premier ordre et d'aider en même temps votre pays.

Pourquoi ne pas voir un banquier aujourd'hui même— il vous donnera tous les renseignements et sera heureux de vous donner les conseils dont vous aurez besoin.

Empruntez pour Souscrire à l'Emprunt de la Victoire

Publié par le Comité Canadien de l'Emprunt de la Victoire, en co-opération avec le Ministère des Finances du Dominion du Canada.